



Понедельник, 4 октября 1982 года,
15 час. 15 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения:

а) назначение пяти членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сегодня я прежде всего предлагаю членам Ассамблеи рассмотреть часть I доклада Пятого комитета по пункту 17 b повестки дня. В пункте 4 указанного доклада Пятый комитет рекомендует кандидатуру представителя Аргентины г-на Энрике Феррера Виейры для заполнения вакансии на остающуюся часть срока полномочий г-на Гарсиа дель Солара, а именно до 31 декабря 1984 года. Могу ли я считать, что Ассамблея желает принять эту рекомендацию?

Предложение принимается (решение 37/305 А).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает заявление вице-президента и комиссара здравоохранения Экваториальной Гвинеи г-на Кристино Сериче Биоко.

3. Г-н СЕРИЧЕ БИОКО (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь выступать здесь от имени народа Республики Экваториальная Гвинея и ее президента полковника Обианга Нгеми Мбасого, которого я здесь представляю, передать братский привет и заверить международное сообщество в солидарности с ним моей страны.

4. Позвольте мне прежде всего от имени моей делегации и от себя лично искренне поздравить вас, г-н Председатель, по случаю вашего избрания на этот пост, на котором вам предстоит в эти дни руководить работой Генеральной Ассамблеи, направлять в нужное русло прения, в ходе которых мы попытаемся практически решить множество актуальных и острых проблем, создающих постоянную угрозу делу мира и гармоничному сосуществованию народов. Мы выражаем большие надежды на то, что вы будете выполнять свои обязанности на этом посту с присущими вам беспристрастностью, пронизательностью, ком-

петентностью и дипломатическим тактом, благодаря которым вы снискали наше уважение. Я в равной степени хотел бы выразить признательность г-ну Киттани, успешно руководившему работой предыдущей сессии. Мы приносим наши особые поздравления Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру по случаю избрания его на этот ответственный пост — руководителя административной и политической работой Секретариата. Мы уверены, что опыт дипломата и хорошее знание работы органов системы Организации Объединенных Наций позволят ему успешно справиться с поставленной перед ним сложной задачей.

5. От имени моей делегации выражаю искреннюю благодарность правительству Соединенных Штатов Америки и, особенно, властям штата Нью-Йорк за оказанное гостеприимство, за то, что они обеспечили нас в материальном и духовном плане всем необходимым для успешного проведения сессии Генеральной Ассамблеи.

6. Три года назад представитель народа Республики Экваториальная Гвинея, выступая на Генеральной Ассамблее, объявил с этой трибуны международному сообществу о том, что на рассвете 3 августа 1979 года вооруженные силы страны, решив покончить с кровавым тираном Масие Нгемой, свергли его режим.

7. Три года назад во время того же выступления представителя руководства Высшего военного совета, созданного в результате освободительной борьбы гвинейского народа, прозвучало историческое заявление о том, что правительство Гвинеи решительно взяло на себя перед лицом мировой общественности добровольную и святую обязанность прилагать все усилия к тому, чтобы вывести страну из состояния запущенности и разрухи, в которое вверг ее прежний режим.

8. Конечно, руководство Высшего военного совета не представляло себе, со сколькими трудностями ему придется столкнуться при выполнении задачи восстановления страны. Действительно, нам приходилось и приходится преодолевать огромные трудности различного характера, поскольку наша задача состоит в том, чтобы залечить моральные раны, нанесенные гвинейскому народу, и построить совершенно новое общество. Для этого нам в первую очередь нужно навести порядок в таких важнейших областях, как здравоохранение, образование, сельское хозяйство и, главным образом, экономика, которая играет ведущую роль в процессе перестройки и развития нашей страны.

9. Сегодня можно с гордостью сказать, что мы честно трудились и решительно шли, преодолевая трудности и препятствия, по этому долгому и тяжкому пути к достижению поставленных целей. Успехи Экваториальной Гвинеи налицо. Они столь велики, что нечего и пытаться перечислять их здесь. С другой стороны, нам не удалось бы добиться этих успехов без решительной поддержки международного сообщества.

10. Организация Объединенных Наций, стремясь сделать возможным экономический подъем нашей страны и идя навстречу патетическому призыву, с которым обратилась Экваториальная Гвинея, одобрила предложение о подготовке Международной конференции государств-доноров в Женеве. Трудно оценить, какое значение она имела для нас. Эта Конференция, состоявшаяся в апреле этого года в Женеве, в работе которой принял участие президент Республики полковник Обианг Нгема Мбасого, предоставила моей стране хорошую возможность ясно, четко и подробно изложить международному сообществу наши неотложные нужды и проекты. Чтобы постепенно удовлетворить эти нужды и своевременно осуществить эти проекты, Экваториальная Гвинея вынуждена просить у международных финансовых кругов помощь, которая позволила бы ускорить финансирование этих проектов.

11. Оказанная нам помощь, интерес и понимание, проявленные к нам со стороны международного сообщества, превзошли все наши ожидания. За это мы глубоко благодарны всем тем странам — участницам Конференции государств-доноров, которые заинтересовались несколькими нашими проектами, предоставленными на этой Конференции. Мы выражаем признательность правительственным и неправительственным организациям, которые также проявили к ним интерес. Мы благодарны Организации Объединенных Наций, столь много сделавшей для успешного проведения Конференции. В результате в Экваториальную Гвинею прибыло большое число представителей различных стран и международных организаций с целью установить контакты, оценить на месте возможности осуществления проектов, предложенных на упомянутой Конференции.

12. По поручению президента Республики позвольте мне выразить от имени народа и руководства страны искреннюю благодарность тем, кто в той или иной мере обеспечил проведение Конференции и принял участие в ее работе. Позвольте также поблагодарить за результаты, достигнутые на ней. Это яркое доказательство солидарности, которую народ Экваториальной Гвинеи никогда не забудет. Мы надеемся, что дух этой Конференции будет жить долго и что как страны — участницы Конференции, так и те, которые не смогли принять участие в ее работе, но солидарны с нами в деле перестройки Экваториальной Гвинеи, будут оказывать нам все более широкую помощь.

13. Одним из самых тяжелых оскорблений, нанесенных народу Экваториальной Гвинеи во времена диктатуры, было невиданное, вопиющее попрание его основных прав и свобод. Гвинеиские граждане имели минимум прав. Красноречивых примеров тому, что прежний режим жестоко и безнаказанно попирает эти права, предостаточно. Поэтому одной из главных целей Высшего военного совета после его прихода к власти 3 августа 1979 года стало восстановление основных прав народа Экваториальной Гвинеи. С этого дня начался постепенный, но уверенный процесс демократизации страны путем принятия мер, направленных на полное и неукоснительное уважение прав человека. В ходе различных выступлений мы уже не раз перечисляли меры, которые с момента освобождения всех политических заключенных до подготовки и обнародования конституции принимаются руководством нашей страны для неукоснительного выполнения обещаний и обязательств, взятых им на себя перед народом и историей.

14. Строго следуя курсу, намеченному с момента своего прихода к власти, и выполняя резолюцию 34/123 Генеральной Ассамблеи, в которой определена программа постепенной демократизации страны, руководство Высшего военного совета, соблюдая свое обещание народу, данное по случаю второй годовщины со дня освобождения страны, выработало текст конституции и передало его на проверку экспертам Организации Объединенных Наций, назначенным Комиссией по правам человека. Тем самым оно выполнило требования нашего времени в отношении гарантий свободы личности и соблюдения принципов Всеобщей декларации прав человека.

15. Президент Республики Экваториальная Гвинея полковник Обианг Нгема Мбасого в официальной и торжественной обстановке представил 2 августа 1982 года текст конституции на рассмотрение народу. 15 августа в стране был проведен всенародный референдум относительно принятия текста конституции, а 21 августа национальный комитет по проведению референдума объявил официальные результаты проведенных консультаций.

16. Мне приятно сообщить международному сообществу, что народ Республики Экваториальная Гвинея в результате свободного прямого и тайного голосования одобрил в ходе референдума новую демократическую конституцию страны. За нее было подано 95 процентов голосов из 96 процентов всех избирателей, участвовавших в голосовании.

17. Тогда же полковник Обианг Нгема Мбасого согласно дополнительному положению конституции и с добровольного согласия народа получил полномочия вершить священную судьбу Экваториальной Гвинеи в течение семи лет с момента принятия конституции.

18. Полковник Обианг Нгема Мбасого был назначен на пост главы государства единодушно и на

добровольной основе. Это отвечало желанию народа Экваториальной Гвинеи сохранить преемственность в начатом процессе демократизации страны — с тем, чтобы руководитель, стоявший у истоков этого процесса, завершил его к моменту всеобщих выборов, которые состоятся по истечении семилетнего срока действия президентских полномочий.

19. Наша конституция представляет собой основной свод законов, который вершит священную судьбу моего народа. Она предусматривает существование таких органов, как государственный совет, палата представителей, верховный суд, национальный совет по экономическому развитию и советы общин. Задача последних — учитывать национальные особенности демократизации нашей страны при организации органов власти в поселках и в сельской местности.

20. Мы полагаем, что нам удалось сдержать слово, данное нами международному сообществу на Генеральной Ассамблее, и нас можно поздравить с досрочным выполнением программы, разработанной совместно с Организацией Объединенных Наций. Наше стремление стоять на службе интересов народа и историческое обязательство, взятое перед ним, позволили нам всего лишь за три года пребывания у власти обеспечить народ демократической конституцией, предусматривающей все органы и условия, необходимые для строгого соблюдения его основных прав, и государственно-правовым устройством, отвечающим нормам второй половины XX века.

21. Мы полностью убеждены в том, что наш народ, единодушно одобрявший новую конституцию, сумеет строго следовать ей. Она — основа и путеводитель нашей жизни. С ней мы будем идти по пути мира и национального согласия, осуществляя труднейшую задачу перестройки страны.

22. Основные трудности, с которыми мы сталкиваемся в области обеспечения населения продуктами питания, и особенно экономического оздоровления страны, убеждают нас в том, что сил у нас немного. Поэтому мы уверены, что, несмотря на огромные усилия, мы не сможем решить намеченные задачи без помощи международного сообщества на основе двустороннего или многостороннего сотрудничества.

23. Во-первых, мы попытались вывести страну из изоляции, в которой прежний режим держал наш народ более десяти лет. Нам не только удалось вернуть международное доверие, но и значительно укрепить связи с соседними странами, со странами африканского континента и всего мира, независимо от их идеологии и блоков, к которым они принадлежат.

24. С этой трибуны я хотел бы с удовлетворением отметить прекрасные отношения сотрудничества, связывающие Республику Экваториальную Гвинею с Испанией, помощь которой всегда имела решающее значение для моей страны, а также наши связи с Францией, Соеди-

ненными Штатами Америки, Китайской Народной Республикой, Марокко, Федеративной Республикой Германии, Швецией, Египтом и другими странами, сотрудничество с которыми уже положительно сказалось на развитии Экваториальной Гвинеи.

25. Добрые отношения сотрудничества связывают нас с соседними странами: Республикой Камерун, Габонской Республикой, Федеративной Республикой Нигерией. Они оказывают нам сильную финансовую и моральную поддержку, желая воодушевить нас на дальнейшее выполнение великой задачи перестройки страны. Мы выражаем этим странам нашу глубокую благодарность. Мы подписали ряд соглашений о двустороннем сотрудничестве с Сан-Томе и Принсипи.

26. В рамках сообщества испаноговорящих стран, сознающих, что нас объединяет много общего, мы прилагаем все усилия к достижению большей интеграции и установлению прочных связей с нашими братьями в Центральной Америке и районе Карибского бассейна. Мы уже осуществляем совместные проекты с Аргентинской Республикой, а также с Венесуэлой, Кубой, Мексикой и другими странами, причем с каждым годом наши связи с этими странами крепнут и приносят взаимную пользу.

27. Обстановка, царящая в мире во второй половине XX столетия, все сильнее тревожит нас. Мы считаем, что именно с трибуны Генеральной Ассамблеи и следует осудить тот тревожный факт, что народы предают все большему забвению принцип диалога, становясь на путь войны и конфронтации. «Холодная война», которая в течение последних послевоенных лет сама по себе представляла угрозу для человечества, в опасной степени способствует распространению вооруженных конфликтов.

28. Руководители государств проявляют все большую неуступчивость, и вот результат этого: десятки тысяч людей гибнут в бессмысленных войнах. Проблемы такого рода, вызывающие у руководства моей страны глубокую озабоченность, имеют значение, выходящее за пределы этого зала и требуют незамедлительного эффективного решения. Я, в частности, имею в виду ирано-иракский конфликт, вопрос о Мальвинских островах, оккупацию Кипра, положение на полуострове Корея, где с 1966 года не могут найти ни практического, ни сколько-нибудь удовлетворительного решения корейской проблемы, неудовлетворительный статус Намибии. Это всего лишь несколько примеров.

29. Все эти проблемы наносят серьезный ущерб благородным принципам самоопределения народов, уважения прав человека, невмешательства во внутренние дела государств, принципам, которые мое государство уважает и соблюдает. Наряду с этим существует постоянная напряженность на Ближнем Востоке, которую обострили вторже-

ние в Ливан, убийство палестинцев израильскими войсками. Это является вопиющим пренебрежением к неотъемлемым правам целого народа. Не могу не упомянуть и о росте терроризма в Европе.

30. Африканский континент продолжает оставаться театром военных действий, где государства, расположенные за пределами африканского континента, провоцируют вооруженные столкновения, сея разногласия и конфронтацию между нашими государствами с целью их ослабления и эксплуатации путем навязывания им воистину унижительных условий обмена.

31. Существующие очаги напряженности всем хорошо известны, и сейчас нет необходимости перечислять их конкретно. Они — постоянные спутники жизни нашего континента и представляют собой серьезную угрозу для Организации африканского единства [ОАЕ]. Сейчас не время и не место глубоко анализировать эту жгучую проблему, поскольку мы считаем, что рассматривать и решать ее должны сами африканские государства.

32. Тем не менее мы призываем африканские государства доказать свою политическую зрелость и найти единственно правильное и долгосрочное решение кризиса при условии, что при этом будут сохранены целостность и неприкосновенность основных принципов хартии ОАЕ. Нельзя допустить прекращения существования ОАЕ, так как это может нанести огромный ущерб нашей солидарности и мы потеряем наше действенное оружие в борьбе против политической, экономической и социальной несправедливости, от которой страдает африканский континент.

33. Мы приветствуем восстановление порядка в Чаде и желаем братскому народу Чада мира и процветания.

34. Руководствуясь этими соображениями, Республика Экваториальная Гвинея от имени своего президента полковника Обианга Нгеми Мбасого, которого я имею честь представлять на этой Ассамблее, выступает за то, чтобы было найдено безотлагательное и позитивное решение этих конфликтов на основе диалога и взаимопонимания. Этого можно добиться только путем последовательного, строгого и четкого применения соответствующих резолюций, одобренных и принятых в отношении этих конфликтов Организацией Объединенных Наций.

35. В качестве заместителя председателя Высшего военного совета и представителя президента Республики я еще раз подтверждаю перед участниками Генеральной Ассамблеи, что руководство моей страны преисполнено твердой решимости способствовать социально-экономическому развитию страны, последовательно воплощать в жизнь начатый процесс демократизации, уважать принципы Всеобщей декларации прав человека, а также содействовать, не жалея сил, установлению прочного мира во всем мире.

36. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю вице-президента и комиссара здравоохранения Республики Экваториальная Гвинея за содержательное выступление.

37. Г-н СААВЕДРА ВЕЙСЕ (Боливия) (*говорит по-испански*): Для меня высокая честь выступать с этой трибуны от имени моей страны, Республики Боливии.

38. Прежде всего позвольте мне поздравить вас, г-н Председатель, по случаю вашего избрания на пост Председателя этой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваш богатый опыт дипломатической работы позволит нам успешно провести наши заседания. Мне также приятно, и это, поверьте, не просто формальность, передать искреннюю благодарность и поздравление моего правительства г-ну Киттани, представителю Ирака, за умелое и эффективное исполнение им обязанностей Председателя предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

39. Недавно был избран новый Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, который, будучи одним из самых ее опытных работников, придал новый импульс ее деятельности. Я имею в виду г-на Хавьера Переса де Куэльяра, достойнейшего представителя перуанской дипломатии. Боливия пользуется случаем, чтобы еще раз передать свои поздравления г-ну Пересу де Куэльяру, первому Генеральному секретарю, представляющему Латинскую Америку. Известно, какие братские и давние узы связывают Боливию и Перу с другими странами Латинской Америки; поэтому мы уверены, что работа г-на Переса де Куэльяра на этом посту — верный залог того, что заветы нашей Организации будут выполнены.

40. Все эти годы мы подтверждаем на Ассамблее нашу веру в принципы и цели Организации. Ежегодно мы говорим о нашем намерении выполнять цели и положения Устава, о полных оптимизма планах, об обязательном воплощении в жизнь принципов нашей Организации. Но, я полагаю, нам надо бы сделать остановку в пути и объективно оценить, действительно ли мы от простых заявлений перешли к осязаемым результатам.

41. Общеизвестно, что мир для нас пока еще недостижимая цель и, возможно, как это ни печально, ностальгическая мечта, утопия. Колониализм все еще стремится расширить свое господство путем кровавых актов агрессии и оккупации. Политика гегемонии и давления, осуществляемая сильными мира сего, упорно проводится и получает все большее распространение. Неравенство и несправедливость по-прежнему показывают нам свое отвратительное лицо. Терроризм и новые вероломные формы агрессии, совершаемые под предлогом проведения преобразований, нарушают любую форму сосуществования. Расовая дискриминация продолжает позорить челове-

чество. Остаются в руках захватчиков оккупированные силой оружия территории. Гонка вооружений и производство новейших средств разрушения угрожают уничтожить все достижения нашей цивилизации, и сейчас, когда мы стоим на пороге XXI века, наша планета, если не возобладает здравый смысл, в любой день может оказаться в руинах.

42. Таковы некоторые стороны действительности сегодняшнего мира, несмотря на все усилия, предпринимаемые нашей Организацией. Поэтому моя делегация хотела бы изложить по этим аспектам некоторые свои взгляды, отражающие неизменную позицию Боливии в отношении принципов международной политики.

43. Боливия входит в группу неприсоединившихся стран по принципиальным соображениям, так как мы выступаем за ликвидацию догматического деления мира и против гегемонистских группировок, потому что самоопределение и суверенитет являются надлежащим противовесом стремлению империалистов навязать свою волю. Неприсоединившиеся страны защищают права слабых стран перед лицом «холодной войны», которую великие державы ведут за мировое господство.

44. Страны — поставщики сырья, приносящие самые большие жертвы в борьбе за свое развитие, имеют в лице движения неприсоединения своего подлинного предшественника. В этом движении нашли позитивный отклик справедливые требования многих народов, например требование Боливии вернуть ее суверенное право на доступ к Тихому океану. Только установление равноправных отношений с империалистическими державами, при которых будут исключены подчинение и вынужденные уступки, позволит стране завоевать моральный авторитет и международную репутацию. Вот к чему стремятся неприсоединившиеся страны.

45. Именно эта несокрушимая верность принципам самоопределения и суверенитета побудила правительство Боливии, возглавляемое генералом Гидо Вильдосо Кальдероном, проводить в жизнь политику возвращения страны к демократической жизни.

46. Решением созвать в апреле 1983 года общие избирательные комиссии в Боливии начата подготовка к выборам. В результате консенсуса, достигнутого политическими партиями в отношении созыва, который был организован правительством без какой-либо дискриминации, был создан Национальный избирательный кортес. Был также изучен план экономического восстановления страны, в котором намечены первоочередные задачи по решению проблемы дефицита и преодолению серьезного кризиса, оставшегося в наследство от прежнего правительства. После изучения этот план был представлен для ознакомления политическим силам и профсоюзному руководству. Так что был проведен как политический, так и экономический диалог.

47. Отвечая воле большинства, а также политических партий и трудовых коллективов, требующих немедленного перевода страны на демократические рельсы, правительство Боливии приняло решение созвать парламентское правительство, избранное в 1980 году, но распущенное в результате военного переворота, с тем чтобы оно назначило в соответствии с положениями конституции страны новых руководителей государства, которые в ближайшее время, 10 октября этого года, возьмут бразды правления в свои руки. Мы просим все народы оказать поддержку будущим руководителям Боливии в их нелегком труде на государственном поприще, особенно в связи с тяжелым экономическим кризисом, переживаемым моей страной. Новым властям предстоит преодолеть этот кризис, и они уточнят, какую помощь могли бы предоставить дружественные страны, с тем чтобы Боливия могла развиваться далее, полагаясь на собственные силы.

48. Весь этот процесс демократизации страны проходит под знаком неизменного уважения прав человека и гражданских свобод. При этом выполнялись все международные договоры и обязательства, подписанные или взятые на себя Боливией.

49. Вооруженные силы Боливии вернут 10 октября этого года политическую власть гражданскому правительству. Это добровольный акт, отвечающий чаяниям боливийского народа, и он заслуживает того, чтобы быть отмеченным на этом международном форуме.

50. Я не могу не затронуть в своем выступлении еще один вопрос, касающийся процесса интеграции. Мы живем в счастливую эпоху совершенствования различных форм экономической интеграции и сотрудничества. Для нашего времени характерна взаимозависимость стран. Всем народам, абсолютно всем, что-то нужно от других. Неизбежна потребность в сырье, услугах, в технологии, кредитах и любого рода содействиях. Необходимо, чтобы цены были справедливыми, взаимоотношения достойными, а сотрудничество не имело иной цели, как взаимное развитие и достижение всеобщего благосостояния.

51. Боливия участвует во всех комплексных программах и программах сотрудничества как на региональном, так и на субрегиональном уровнях. Ее особое географическое расположение в Южной Америке и то обстоятельство, что по ее территории протекают три из четырех крупных рек континента, сделали Боливию единственной страной — участницей всех субрегиональных договоров, помимо договоров в рамках Латиноамериканской ассоциации интеграции и Латиноамериканской экономической системы. Так, наша страна является участницей Картахенского соглашения, объединяющего государства андской группы; мы участвуем в Договоре о сотрудничестве стран бассейна реки Амазонки и в Договоре о бассейне реки Ла-Платы.

52. Позиция Боливии в отношении процессов интеграции ясна: мы выступаем за необходимость сохранения, расширения и совершенствования механизма интеграции. Сама интеграция, программы и мероприятия в области сотрудничества являются единственным средством достижения развития и гармоничного прогресса наших стран. Поэтому мы должны беречь, укреплять и совершенствовать эти средства экономического и социального прогресса, направленного на улучшение жизни наших народов.

53. Но мы также должны конкретно заняться диалогом Север — Юг и найти пути воплощения в жизнь так называемого нового международного экономического порядка. Мы знаем, что промышленные страны до сих пор не признают, не поддерживают этот порядок и, главное, не проявляют политической воли для воплощения в жизнь его основных задач.

54. Поэтому эти вопросы «вписываются» в борьбу за политическое, экономическое, социальное и культурное освобождение народов, которые, как и Боливия, предпринимают усилия в целях своего развития. Если будет и впредь проводиться политика откровенного замалчивания и проволочек, то никоим образом невозможно будет расширить сотрудничество, которое на международном уровне должно содействовать развитию народов в условиях справедливости и равенства. Мы надеемся, что вскоре все же начнутся глобальные переговоры.

55. Взаимопонимание, сотрудничество и интеграция требуют еще одного условия для своего усовершенствования: устранения несправедливости и неравенства. Поэтому необходимо еще раз напомнить здесь перед собравшимися представителями наций о географической изоляции, в которой вот уже 103 года вынуждена находиться Боливия. Я говорю об этом по поручению моего народа, который уже более века добивается своего суверенного права на возвращение к берегам Тихого океана.

56. Известно, что права народов, если они законны, никогда не теряют силы. Поэтому мы вправе потребовать возвращения нам небольшой части побережья, которая была у нас захвачена.

57. Несомненно, должен прийти час, когда Боливия вновь получит доступ к тихоокеанскому побережью. Но для этого нужна добрая воля и готовность другой стороны пойти на это. Нам также необходима поддержка и покровительство международных организаций, особенно потому, что, к счастью, в данном случае мы уже получили твердую поддержку большей части международного сообщества.

58. Человечество практически покончило с одним из самых постыдных и ненавистных явлений прошлого. Я имею в виду рабство. Но, как это ни парадоксально, в просвещенном XX веке все еще сохраняются другие отвратительные формы

попрания человеческой личности — колониализм и расовая дискриминация.

59. Прошло 22 года с тех пор, когда Генеральная Ассамблея приняла Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам [*резолюция 1514 (XV)*]. Каждый год мы ссылаемся на ее принципы, а Ассамблея принимает новые резолюции по конкретным вопросам. Тем не менее нас тревожат новые формы колониальной агрессии, когда не только пренебрегают принципами Устава Организации Объединенных Наций, но и нарушают их, как это недавно произошло в отношении Мальвинских островов. Кровавый эпилог этих событий, свидетельствующий о возрождении колониализма, должен навести нас на серьезные размышления.

60. Боливия, верная своей принципиальной позиции — отвергать любые формы колониализма, выступила в поддержку Аргентины и впредь будет стоять на стороне справедливых требований братского нам народа, как она поддерживала Аргентину с 1833 года, когда президент Боливии, первый из деятелей такого ранга, выступил с протестом против захвата островов Великобританией в то время.

61. В нашей Организации мы постоянно должны прилагать усилия к тому, чтобы положить конец колониализму и любым формам подчинения территорий и людей иностранной опеке и господству. Поэтому в тот день, когда мы покончим с последними остатками колониализма, человечество сможет с гордостью сказать, что оно сделало огромный шаг к созданию мира подлинно свободных народов, мира, за который боролся Боливар Освободитель, чье 200-летие со дня рождения мы будем отмечать в 1983 году. Эту дату, я уверен, будет отмечать Организация. Тем самым она подчеркнет всемирное значение мыслей и деятельности Боливара Освободителя.

62. Отношение моей страны к расовой дискриминации и апартеиду остается неизменным: она осуждает эту систему, попирающую элементарные принципы равноправия всех людей Земли.

63. Человек наделен правами с момента рождения. Нарушая эти права, мы наносим обиду богу, создавшему нас по своему образу и подобию.

64. Я сказал в начале своего выступления, что мир — это цель, которой мы еще не достигли. Недавние прискорбные события на Ближнем Востоке, особенно то, что произошло в Ливане, показывают всю трагичность этой ситуации.

65. Мы должны выразить здесь глубокую озабоченность народа и правительства Боливии по поводу затянувшегося ближневосточного кризиса, охватившего несколько народов этого региона. Мы должны приложить усилия к тому, чтобы в этом регионе было достигнуто взаимопонимание, которое после признания прав вовлеченных в этот кризис государств открыло бы реальные возможности для мирного сосуществования и взаимного уважения.

66. Насилие лишь порождает еще большее насилие, а мир даром не дается: его нужно строить, проявляя упорство, самозабвение и благородство.

67. Задача Организации Объединенных Наций в отношении проблем Ближнего Востока и всего мира стала еще более актуальной. Она требует непоколебимого упорства в достижении цели. Выполнить эту задачу — наше общее дело. Если мы хотим доказать, что человек способен думать о будущем, направляя свой разум на достижение таких целей, как сосуществование, согласование взглядов, а не разжигание ненависти, используя его для созидания и преодоления позорных пережитков недавнего прошлого, которое, как это ни парадоксально, оставило нам в наследство страшное варварство, трагедии и одновременно с этим лучшие достижения науки и техники, то нам самим нужно решать проблемы грядущих лет, создать возможность новым поколениям жить в обстановке мира, согласия и справедливости.

68. Эта животрепещущая проблема мирного сосуществования тесно связана с другой важной проблемой нашего времени. Я имею в виду проблему разоружения. Один боливийский писатель сказал:

«Осуждение Сократа и создание атомной бомбы — вот две большие ошибки, совершенные человечеством. В первом случае пострадала справедливость, во втором — человеку был указан путь к самоуничтожению».

69. Организацией Объединенных Наций и многосторонними и двусторонними договорами признается необходимость разоружения и запрещения ядерного оружия. Существуют также положения о запрещении испытаний ядерного оружия на земле и под водой. Тем не менее, в явном противоречии с этими обязательствами, упорно продолжается гонка вооружений, совершенствуются и производятся новые грозные средства разрушения. Более того, каждый военный конфликт, к сожалению, влечет за собой совершенствование и использование новых средств ведения войны, как это недавно произошло во время трагического столкновения вооруженных сил из-за Мальвинских островов.

70. Вероятно, для сдерживания гонки вооружений необходима моральная готовность к разоружению, то есть нужно положить конец ненависти и предрассудкам, ликвидировать барьеры идеологической вражды, развивать чувство братства и помнить, что человечество в конечном счете есть единое целое и что братское взаимопонимание возможно.

71. Время мирового кризиса, которое вновь приходится переживать человечеству в наши дни, подвергает проверке наши способности и мужество, необходимые нам для того, чтобы разрешить трудные проблемы, вызванные сложившейся ситуацией. Наша Организация снова проходит испытание, и мы как государства-члены не должны

уклоняться от него, не должны уходить от решения этой задачи огромной трудности. Принципы Устава и все резолюции и декларации, принятые в связи с этой мировой проблемой, образуют общепризнанную нормативную основу. Сегодня нам нужно показать, что мы можем пойти дальше духа и буквы этих документов, показать, что мы еще способны создать для людей нашей земли мир, где будут царить свобода, любовь и добрые взаимоотношения, где люди будут сыты и счастливы.

72. Г-н ЯКУБ ХАН (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы передать вам, сэр, теплые и искренние поздравления делегации Пакистана в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Избрание вас на этот высокий пост является свидетельством признания международным сообществом ваших выдающихся заслуг и способностей государственного деятеля. Это также является данью уважения вашей великой стране. Желаю вам всяческих успехов в руководстве работой Генеральной Ассамблеи при обсуждении сложных вопросов, которые ей необходимо решить в предстоящий период. Я хотел бы, пользуясь случаем, выразить наше уважение и восхищение вашему предшественнику г-ну Киттани, который успешно и весьма компетентно выполнял функции Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также выразить нашу глубокую признательность г-ну Пересу де Кальяру за его настойчивые и неустанные усилия, направленные на поиски мира в течение года, который ознаменовался рядом кризисов и неурядиц. В условиях нынешней суровой международной обстановки его решимость усилить роль и влияние Организации Объединенных Наций в руководстве международными делами заслуживает одобрения.

73. В докладе Генерального секретаря о работе Организации [A/37/1] наглядно и беспристрастно анализируется суровая реальность международной обстановки, которую он исчерпывающим образом охарактеризовал как «международную анархию». В недавнем прошлом мы стали свидетелями вызывающего тревогу усиления конфликтов и напряженности, безнаказанного применения силы, растущего недоверия между народами, углубления конфронтации в отношениях между Востоком и Западом и новой эскалации гонки вооружений, которая в наш ядерный век чревата крайне пагубными последствиями для самого существования человечества. Эта волна насилия сопровождается углубляющимся безразличием к принципам Устава Организации Объединенных Наций и роли этой Организации как важнейшего многостороннего инструмента поддержания международного мира и безопасности.

74. Опасное положение на международной арене требует подтверждения верности идеалам Организации Объединенных Наций с той же решимостью

мостью, которая привела к созданию этого всемирного форума после бедствий и ужасов второй мировой войны. Сила Организации Объединенных Наций является необходимым условием мира на Земле, а также мерилom нашей решимости добиться установления справедливого и гуманного мирового порядка и предотвратить всеобщее уничтожение.

75. Ближневосточный конфликт остается самым серьезным кризисом на международной арене и свидетельством непрекращающихся вопиющих нарушений международного права и наглого вызова, бросаемого Организации Объединенных Наций непримиримым и непреклонным агрессором.

76. Недавнее массовое убийство палестинцев в Западном Бейруте является олицетворением трагедии палестинского народа. Потрясение и гнев, вызванные во всем мире этой резней, должны послужить напоминанием о непрекращающихся преступлениях Израиля против палестинского народа, которого лишили родины и подвергают безжалостным гонениям. Со времени оккупации арабских и палестинских территорий в 1967 году Израиль систематически проводит политику аннексии этих земель путем изменения их демографического и исторического характера, создания там поселений и изгнания арабского и палестинского населения. Проводя эту политику, Израиль намеревается уничтожить национальную самобытность и государственность палестинцев на родине их предков.

77. Помимо захвата территорий Израиль стремится к установлению своего военного диктата и гегемонии в регионе. Он совершает неспровоцированные и безнаказанные нападения на своих соседей. Варварское вторжение в Ливан, жесткая осада Бейрута и события, повлекшие за собой вступление израильтян в город и массовую расправу над палестинцами, полностью изобличают израильские устремления в этом регионе. Кризис в Ливане должен дать понять друзьям и союзникам Израиля, что их поддержка и покровительство только поощряют Израиль продолжать осуществление своих захватнических планов под предлогом укрепления своей безопасности.

78. Мужество, с которым палестинские борцы за свободу выдерживали ожесточенные израильские атаки, и жертвы палестинского народа свидетельствуют о его непоколебимости и справедливости его дела, с которым не в силах расправиться ни террор, ни экспансионизм. Организация освобождения Палестины [ООП] снова энергично выступала в качестве глашатая палестинской свободы и заслужила международное одобрение за проявленную ею сдержанность.

79. Предложения, одобренные двенадцатым всеарабским совещанием на высшем уровне, проходившем в Фесе [см. А/37/696], представляют собой важную инициативу в деле установления

прочного мира на Ближнем Востоке и свидетельствуют об искреннем желании арабских стран и ООП с достоинством и честью закончить этот эпизод ближневосточного конфликта. Как и следовало ожидать, Израиль отклонил план, разработанный в Фесе, а также предложения президента Рейгана, что говорит об упорном желании Израиля оставаться на захваченных арабских и палестинских территориях и о его негативном отношении к попыткам установления мира.

80. В качестве ближайшей задачи необходимо добиться вывода войск Израиля из Ливана, обеспечить полную безопасность гражданскому населению и восстановить мир и нормальные условия жизни в этой разоренной стране. Страдания палестинского народа и правота их дела требуют, чтобы международное сообщество предприняло решительные действия в целях достижения прочного мира на Ближнем Востоке. Непредложным условием такого мира является уход Израиля с палестинских и арабских земель, оккупируемых с 1967 года, и восстановление неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на создание суверенного государства у себя на родине.

81. В соседнем с нами Афганистане вот уже почти три года продолжается кризис, вызванный советским военным вмешательством в этой стране, и ничто не свидетельствует о его ослаблении. Афганское национальное сопротивление продемонстрировало свою стойкость и непоколебимость, несмотря на огромное военное превосходство и применение против него современной военной техники.

82. Присутствие 100 тыс. иностранных военнослужащих в Афганистане, которое несет в себе угрозу стабильности во всем регионе, продолжает вызывать глубокую озабоченность мирового сообщества, неоднократно заявлявшего о незаконности такого присутствия и требовавшего положить ему конец. Последним выражением международной озабоченности в этой связи явилась резолюция 36/34 Генеральной Ассамблеи, принятая в прошлом году при поддержке подавляющего большинства — 116 государств-членов, в которой были еще раз изложены основные элементы справедливого политического решения афганской проблемы, а именно: немедленный вывод иностранных войск из Афганистана, сохранение суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и статуса неприсоединения Афганистана, право афганского народа определять свою собственную форму правления и избирать свою экономическую, политическую и социальную систему без какого бы то ни было вмешательства, подрывной деятельности, принуждения или нажима извне и создание необходимых условий, которые позволили бы афганским беженцам добровольно вернуться в свои дома в условиях безопасности и с честью.

83. Несмотря на неоднократные призывы Организации Объединенных Наций и аналогичные тре-

бования движения неприсоединения и государств — членов Организации Исламская конференция, ничто не свидетельствует о скором прекращении кризиса в Афганистане. Остается только сожалеть, что Советский Союз, который традиционно поддерживал хорошие отношения со странами этого региона, включая Афганистан, и который гордится своей солидарностью с борьбой народов «третьего мира», настойчиво продолжает причинять огромные страдания народу Афганистана, вызывая этим решительный протест международного сообщества.

84. Серьезные политические последствия афганского кризиса усугубляются крупной и приобретающей все большие масштабы гуманитарной проблемой, связанной с массовым бегством афганского населения из своей страны. Около 3 млн. афганских беженцев, составляющих пятую часть всего населения Афганистана, были вынуждены искать убежища на нашей земле, и в результате на нас легло огромное бремя ответственности за их содержание, которую мы добровольно взяли на себя в качестве нашего гуманитарного долга, перед братьями-мусульманами.

85. Как страна, серьезно пострадавшая в результате кризиса в соседнем районе, Пакистан непосредственно и кровно заинтересован в мирном решении афганской проблемы. Последовательно выполняя решения Организации Объединенных Наций, Пакистан искренне содействовал каждому международному начинанию, в том числе конструктивным усилиям Генерального секретаря и его личного представителя по вопросу об Афганистане. Проведение в июне под эгидой Генерального секретаря обсуждений в Женеве явилось важным этапом его деятельности по политическому урегулированию. Мы позитивно и конструктивно подошли к участию в этих переговорах и ожидаем дальнейшего прогресса в ходе консультаций, начатых Генеральным секретарем; мы заверяем его в нашем неизменном сотрудничестве.

86. Мы горячо надеемся, что афганский кризис будет вскоре разрешен в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций в целях укрепления мира и безопасности в этом регионе и при обеспечении уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств.

87. Последствия кризиса в Афганистане и тревожная обстановка с точки зрения безопасности в регионе усилили нашу озабоченность в связи с необходимостью защиты наших границ. Мы серьезно стремимся к превращению этих границ в рубежи прочного мира. Однако события, происходящие в соседних странах, не поддаются нашему контролю, и мы не можем не учитывать необходимости содержания соответствующих сил обороны, соразмерных величине страны и протяженности ее международных границ, которая составляет свыше 5 тыс. километров. Укрепление оборонного потенциала Пакистана не должно вызывать

беспокойства в какой-либо стране: во-первых, потому, что любое проявление такого беспокойства не имело бы под собой реальной почвы, и, во-вторых, потому, что те, кто выражает такую озабоченность, присваивают себе право выносить суждение по жизненно важным проблемам, относящимся исключительно к нашей суверенной компетенции. Мы не связаны ни с каким блоком или стратегическим союзом, и наше право располагать собственным минимальным оборонным потенциалом является выражением нашего суверенного статуса неприсоединившейся страны.

88. Достойный сожаления конфликт между Исламской Республикой Иран и Ираком является для нас источником глубокой озабоченности и боли. Помимо причинения большого материального ущерба и человеческих жертв эта война обострила характеризующуюся отсутствием безопасности обстановку в одном из чрезвычайно уязвимых регионов, и ее скорейшее завершение отвечает самым глубоким чаяниям народов этого района. Будучи убежден в этом, президент Пакистана предпринял некоторые индивидуальные и коллективные усилия под эгидой Организации Исламская конференция и будет продолжать делать все возможное для урегулирования этого трагического конфликта.

89. Потрясения, переживаемые соседними странами, заставили нас глубже осознать губительные последствия соперничества и конфронтации великих держав, воздействию которых в историческом плане всегда был подвержен район Индийского океана. Пакистан последовательно поддерживает предложения Шри Ланки об объявлении Индийского океана зоной мира, которая является символом общих устремлений народа этого региона к прогрессу в условиях мира и безопасности. Как на региональном, так и на международном уровнях мы будем содействовать любой инициативе, направленной на ликвидацию любого иностранного военного присутствия в районе Индийского океана и устранение как внешних, так и внутренних угроз независимости, суверенитету и территориальной целостности стран региона.

90. Я с удовлетворением отмечаю, что семь стран Южной Азии предложили конкретные меры по содействию региональному сотрудничеству, целью которого является прогресс и благосостояние их народов. Были проведены совместные исследования и разработаны программы действий в целях поощрения взаимовыгодного сотрудничества в важных областях экономики. Состоявшаяся недавно в Исламабаде встреча министров иностранных дел южноазиатских стран была третьей в серии таких встреч, установивших многообещающую традицию сотрудничества и взаимопонимания между странами Южной Азии, которую мы обязуемся укреплять в будущем.

91. Добрососедские отношения между Пакистаном и Индией не только являются требованием геополитического характера, но и пред-

ставляют собой обязательное условие осуществления стремлений и надежд миллионов людей двух стран жить в мире и обеспечить для себя и будущих поколений достойную жизнь в условиях благосостояния и процветания. Исходя из этого, Пакистан искренне стремится к полной нормализации отношений с Индией, которая может быть достигнута с разрешением спора о Джамму и Кашмире — единственной нерешенной проблемы в отношениях между двумя странами.

92. Правительство Пакистана выступило с несколькими инициативами, включая предложение заключить пакт о ненападении, с тем чтобы способствовать созданию атмосферы искренности и доверия. Нас радует, что в январе этого года министры иностранных дел двух стран пришли к единому мнению относительно того, что заключение подобного пакта явилось бы позитивным вкладом в дело мира и стабильности в регионе. Мы также приветствовали предложение премьер-министра Индии о создании совместной комиссии из представителей двух стран. Уже начался обмен мнениями по существу этих предложений, открывающий обнадеживающие перспективы индо-пакистанских отношений, от которых в значительной степени зависят мир и спокойствие в регионе.

93. Пакистан последовательно занимает твердую и принципиальную позицию по вопросам, касающимся суверенитета и свободы народов, независимо от того, относятся ли они к нашему региону или региону, находящемуся далеко за его пределами. Соответственно Пакистан поддерживает право народа Кампучии определять свое будущее без вмешательства извне и присоединяется к международному призыву о выводе иностранных войск из этой многострадальной страны. Пакистан приветствует образование коалиционного правительства Демократической Кампучии во главе с принцем Сиануком и надеется, что это правительство поможет созданию условий, способствующих полному осуществлению решений Генеральной Ассамблеи по кампучийскому вопросу.

94. Мы в равной степени обеспокоены опасной ситуацией в Южной Атлантике и надеемся, что решение этой проблемы будет найдено путем переговоров на основе резолюций Организации Объединенных Наций.

95. Незаконная оккупация Намибии и навязанная черному населению Южной Африки чудовищная система апартеида продолжают оставаться вызовом идеалам человечества и нравственным принципам. Надежды на скорейшее обретение независимости Намибией, зародившиеся в результате принятия резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, не оправдались. Южная Африка, согласившись сначала с планом Организации Объединенных Наций о проведении в Намибии свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем этой Организации, уклонилась затем от его осуществления и даже поставила под сомне-

ние беспристрастность Организации Объединенных Наций. Авторы плана Организации Объединенных Наций, а именно члены контактной группы западных стран, обязаны обеспечить его выполнение, ибо под сомнение поставлена искренность их обязательств в отношении этого плана.

96. Пакистан присоединяется к требованию международного сообщества о безотлагательном предоставлении независимости Намибии и подтверждает свою полную солидарность с борьбой намибийского народа под руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] за то, чтобы положить конец мрачному периоду колониализма в истории этой страны.

97. Пакистан разделяет тревогу и разочарование международного сообщества в связи с неудачей второй специальной сессии по разоружению. Очевидно, что обострение международной напряженности помешало достижению прогресса по важным вопросам разоружения, необходимым условием которого является разрядка в отношениях между Востоком и Западом, пусть даже минимальная, и улучшение глобальной политической обстановки. Однако неудача специальной сессии не должна порождать пессимизм; не следует также рассматривать ее как крушение идеалов. Разоружение затрагивает само существование человечества, и его необходимо продолжать с глубоким сознанием долга, исходя из трезвого анализа действительности и руководствуясь чувством общности судьбы.

98. Пакистан верит во всеобъемлющий подход к разоружению и подчеркивает необходимость придерживаться его на всех уровнях, поскольку все они органически взаимосвязаны. Прогресс в одном направлении мог бы придать импульс продвижению в другом. Поэтому мы приветствуем инициативы двустороннего, регионального или глобального характера, а также временные или рассчитанные на длительную перспективу меры.

99. Предотвращение ядерной войны является важнейшей задачей нашей эпохи, и это налагает серьезную ответственность на всех нас, особенно на главные ядерные державы. Мы приветствуем заявление Советского Союза о неприменении первым ядерного оружия точно так же, как мы приветствовали ранее принятое аналогичное обязательство Китая. Вселяет также надежду возобновление переговоров между Советским Союзом и Соединенными Штатами о сокращении тактических и стратегических ядерных сил, и мы надеемся, что этот диалог окажется плодотворным.

100. Не умаляя полезности односторонних или двусторонних инициатив, мы убеждены в том, что сложные проблемы разоружения, в особенности ядерного разоружения, лучше всего рассматривать на многосторонней основе. Угроза, которую несет в себе ядерное оружие, распространяется повсюду и затрагивает в равной степени каждого члена международного сообщества. Поэтому Организация Объединенных Наций

остаётся наиболее подходящим форумом для эффективного ведения переговоров по разоружению.

101. Приверженность делу всеобщего и полного разоружения побудила Пакистан выступить в Организации Объединенных Наций с инициативой создания в Южной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, и предоставления эффективных гарантий неприменения ядерного оружия государствам, не обладающим таким оружием. Подобные меры могли бы также укрепить связь между элементами всеобъемлющей программы разоружения.

102. Требования безопасности, разоружения и развития взаимосвязаны в своей основе. Прогресс в деле разоружения мог бы привести к высвобождению колоссальных ресурсов, расходуемых в настоящее время на безумную гонку вооружений, для целей экономического развития и борьбы с лишениями и болезнями, от которых страдает значительная часть человечества. Поэтому общее дело исторической важности — установление нового мирового порядка должно стимулировать наши усилия, направленные на укрепление международной безопасности и осуществление эффективного разоружения, а также на смягчение последствий несправедливости и неравенства в международных экономических отношениях.

103. В течение последних нескольких лет мы безучастно наблюдаем за быстро углубляющимся кризисом в международной экономической системе. Стремительно разрастающиеся язвы застоя, спада, инфляции и увеличивающейся внешней задолженности ввергли мировую экономику в пучину кризиса, напоминающего «великую депрессию». Это привело к появлению новых подходов и практики, которым свойственна ориентация на краткосрочные решения, преследующие чисто эгоистические цели, и элементов, противоречащих духу международного экономического сотрудничества и принципу взаимозависимости. Дефляционная политика, проводимая некоторыми развитыми странами, способствовала быстрому распространению кризиса на развивающиеся страны вследствие взаимозависимого характера мировой экономики.

104. Хотя экономический спад отмечался повсеместно, основная тяжесть кризиса легла на развивающиеся страны. В 1981 году, впервые со времен 50-х годов, реальный доход на душу населения в развивающихся странах снизился в абсолютном выражении. Последующее замедление процесса развития привело к беспрецедентной по своим масштабам безработице в развитых и развивающихся странах и как следствие вызвало социальные потрясения и растущую политическую нестабильность. Быстрое ухудшение условий торговли развивающихся стран, усиление протекционистских тенденций и уменьшение потока финансовых средств привели к огромному увеличению их внешней задолженности, что повлекло за собой резкое уменьшение средств, выделяемых на цели развития, и темпов

роста экономики. В то же время долговое бремя развивающихся стран — импортеров нефти в 1981 году превысило на 50 млрд. долларов уровень 1978 года. Это усугубляет кризисные явления, поскольку возможности развивающихся стран в области импорта сокращаются.

105. Возрастающий дефицит текущих платежных балансов и отсутствие надлежащих международных механизмов для покрытия этих дефицитов в ближайшей перспективе или для устранения глубоких диспропорций в структуре международных платежей в долгосрочном плане являются основной проблемой, стоящей перед нами в настоящее время. Международное сообщество должно беспокоить тот факт, что бремя решения этой чрезвычайно острой проблемы переносится на развивающиеся страны, являющиеся наиболее уязвимыми членами международного сообщества.

106. Мы верим, что международное сообщество способно найти решение этих проблем. Очевидное несовершенство существующей экономической системы, являющееся причиной нынешнего кризиса, представляет также редкую возможность для перестройки различных элементов международного экономического порядка на справедливой и равноправной основе. Существует потребность в широких и неотложных структурных изменениях, параметры которых со всей ясностью определены в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и в резолюциях, принятых Организацией Объединенных Наций по вопросу об установлении нового международного экономического порядка. Основная причина болезни заключается не в недостатке ликвидных средств в рамках международной системы, а в грубом нарушении порядка их распределения.

107. Не может не вызывать глубокого сожаления тот факт, что глобальные переговоры, проведение которых было предложено на тридцать четвертой сессии Ассамблеи, еще не начались. Гарантии, которые желают получить промышленно развитые страны, уже изложены в предложении, представленном Группой 77 по этому вопросу. Поэтому давайте оставим подозрения и опасения в отношении намерений друг друга и перейдем к рассмотрению существа проблемы. Однако нас беспокоит то, что отсутствие прогресса в проведении глобальных переговоров сопровождается аналогичной ситуацией и на переговорах по отдельным вопросам.

108. Другим вызывающим тревогу моментом является настораживающее ослабление международного сотрудничества в то время, когда расширение многостороннего экономического сотрудничества могло бы сыграть решающую роль в оживлении международной экономики. Восемь лет назад, когда Генеральная Ассамблея на шестой специальной сессии приняла резолюцию 3201 (S-VI), содержащую Декларацию об установлении нового международного экономического порядка, в ней со всей очевидностью подчерки-

васальность реальности существования во взаимозависимости — взаимозависимости между развитыми и развивающимися странами. Ассамблея признала также тот факт, что политическое, экономическое и социальное благосостояние нынешнего и грядущих поколений зависит более чем когда-либо от сотрудничества между всеми членами международного сообщества на основе суверенного равенства и ликвидации существующего между ними неравновесия.

109. Глобальная взаимозависимость требует, чтобы восстановление и рост международной экономики осуществлялись на основе международного сотрудничества. Мы можем найти пути решения существующих проблем, связанных с переводом финансовых средств, протекционистскими настроениями и изменением отношения к политике оказания помощи в целях развития, лишь на основе целенаправленной взаимной поддержки и помощи. Мы надеемся не только на краткосрочные финансовые и торговые льготы, хотя они сами по себе и имеют важное значение, но и на долгосрочные структурные изменения, которые предусматривали бы создание рамок для расширения мировой торговли, условий для развития финансирования на долговременной основе и постепенной демократизации нынешней международной финансовой системы, с тем чтобы обеспечить ее эффективное функционирование на справедливой основе.

110. Не существует альтернативы диалогу и взаимному сотрудничеству в преодолении неурядиц, поразивших экономику как Севера, так и Юга. Возросшая взаимозависимость в мировой экономике привела к тому, что ни одна страна или группа стран не могут добиться подлинного оздоровления только путем эффективного внутреннего управления своей экономикой. Для достижения этой цели необходимо единство мнений относительно причин нынешних проблем и координации усилий для их разрешения.

111. Призывая всех к борьбе с нынешним кризисом, развивающиеся страны осознают необходимость содействия расширению экономического сотрудничества между собой. Это единственная область, в которой произошли положительные сдвиги. Мы считаем, что расширение экономического сотрудничества между развивающимися странами является динамичным и жизненно важным элементом любой успешной перестройки международных экономических отношений. Однако сотрудничество между развивающимися странами может лишь дополнять, а не подменять собой новый международный экономический порядок, основанный на равенстве и справедливости.

112. Нынешний экономический кризис требует от руководителей промышленно развитых стран широкого мышления и проницательности, и мы надеемся на появление нового чувства интернационализма, на пробуждение нового духа глобального сотрудничества и признание неизбежного

характера взаимозависимости, требующего более справедливого управления международной экономической системой. Мировую экономику можно перестроить только на надежном и прочном фундаменте экономической эффективности и экономической справедливости при полном участии развивающихся стран в принятии решений на международном уровне, а не путем их исключения из этого процесса. Это насущная потребность, которую мировые лидеры уже не в состоянии игнорировать в своих поисках путей снижения напряженности и содействия миру и согласию.

113. Шейх АЛЬХЕДЖЕЛАН (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хочу передать вам, сэр, наши искренние поздравления в связи с вашим вполне заслуженным избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание было мудрым решением и свидетельствует о том, что вы обладаете достаточной компетенцией, чтобы занимать этот пост. Я не могу не отметить заслуги Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи г-на Киттани, и хочу выразить ему от имени моей страны огромную признательность за его неустанные усилия по руководству работой Генеральной Ассамблеи. Я хочу также искренне поблагодарить его за успешную деятельность в качестве Председателя на прошлой сессии. Кроме того, мне доставляет огромное удовольствие передать от имени Королевства Саудовская Аравия наши искренние поздравления г-ну Пересу де Куэльяру в связи с его избранием на пост Генерального секретаря. Мы хотим выразить ему наши надежды на его успех в укреплении действенности Организации, с тем чтобы она могла осуществлять цели и принципы Устава.

114. Тридцать седьмая сессия начала свою работу в атмосфере напряженности и тревоги. Международные конфликты и кризисы становятся все более сложными и взаимосвязанными, а факторы, которые разъединяют нации, преобладают над факторами, которые их сближают. Повестка для Ассамблеи изобилует сложными вопросами, представляющими реальную угрозу международному миру и безопасности. Тщательный анализ международной обстановки со всей очевидностью показывает нам, что между нашими устремлениями к миру на Земле, при котором отношения между народами основываются на праве и справедливости, и современной ситуацией, когда преобладающее влияние оказывают сила, политика гегемонии и попытки навязывания совершившихся фактов, все еще существует разрыв, который, возможно, еще больше увеличился.

115. Международные отношения в настоящее время характеризуются появлением угрожающих признаков «холодной войны». Поляризация сил порождает нестабильность в мире, а разрядка, которая предопределяла отношения между Востоком и Западом в течение последнего десятилетия, переросла в конфронтацию, последствия которой невозможно предвидеть.

Заместитель председателя г-н Тюркмен (Турция) занимает место Председателя.

116. Происходит эскалация гонки вооружений. Применение силы, угроза силой и терроризм стали доминирующими особенностями международных отношений. С другой стороны, продолжающийся застой в диалоге Север — Юг и как следствие этого увеличение разрыва между промышленно развитыми и развивающимися странами вызвали дальнейшее ухудшение международного положения, перечеркнув надежду на установление более стабильного мира. Короче говоря, мир скатывается к старой системе, основывавшейся на зонах политического и экономического влияния, на гегемонии, господстве и зависимости. Несомненно, это является источником беспокойства и страха. Отсюда — необходимость привлечь все наши ресурсы для изменения этого угрожающего положения.

117. Не странно ли: человечество, которое в наш век смогло достичь неслыханного научно-технического прогресса, неспособно решить проблемы, которые возникли по его вине? Неужели этого недостаточно для того, чтобы заставить нас умножить свои усилия, с тем чтобы противостоять этим тенденциям и искать пути обеспечения международному сообществу стабильности, мира и безопасности и защиты интересов народов и наций? Простого привлечения внимания к международным кризисам и конфликтам недостаточно. Для того чтобы их разрешить и устранить, необходимо, объективно оценив международную обстановку, выдвинуть практические концепции и позитивные идеи, которые позволят международному сообществу противостоять угрожающим ему опасностям.

118. Как указал Его Величество король Фахд ибн Абдель Азиз в своем обращении к народу Саудовской Аравии в августе прошлого года, мы, Королевство Саудовская Аравия,

«принимаем всестороннее участие в международной деятельности в рамках Организации Объединенных Наций, ее учреждений и органов. Мы остаемся верными ее Уставу, поддерживаем ее усилия и боремся с любым незаконным действием, направленным на ее ослабление и ограничение действительности международного права с целью замены его силой оружия и языком терроризма. Наши действия убедительно отражали и впредь будут отражать наше понятие о долге перед международным сообществом как одной семьей, независимо от различий в интересах, и нашу веру в принципы мира, основанного на праве и справедливости. Мы считаем, что международная безопасность и политическая стабильность неразрывно связаны с экономической справедливостью».

119. Исходя из этого, мы считаем, что для создания прочной системы отношений между государствами, которая способствовала бы ослаблению международной напряженности и преодолению

множества опасностей, угрожающих международному миру и безопасности, необходимо выполнить следующие условия.

120. Во-первых, мы присоединяемся к тем, кто настаивает на необходимости преобразования существующей политической системы, и считаем, что в этом отношении необходимо принять во внимание следующее.

121. Одной из главных причин, побуждающих нации к попыткам создавать зоны влияния и придерживаться при решении проблем политики с позиции силы, является то, что они не соблюдают норм права и нарушают принципы морали и нравственности. Следовательно, если такие государства действительно хотят сохранить мир и стабильность во всем мире и обеспечить процветание, прогресс, изобилие и материальное благополучие всех народов, они должны неукоснительно придерживаться принципов морали и руководствоваться ими в лабиринте сложностей современных международных отношений. В этом смысле Королевство Саудовская Аравия хотело бы поделиться с международным сообществом собственным опытом и тем самым внести свой вклад в дело обеспечения стабильности и мира и устранения проблем, угрожающих самому существованию человечества.

122. Его Величество король Фахд указал:

«Саудовская Аравия является одним из исламских государств, которое было создано с тем, чтобы соблюдался закон аллаха, и аллах оказал ей большую честь, позволив ей служить его храмом и прибежищем его пророка. Таким образом, возросла ответственность Саудовской Аравии, политическая линия ее утвердилась, а круг ее обязанностей расширился. Она выполняет эти обязанности на международной арене, следуя мудрости и морали, завещанным аллахом. Ислам — это религия милосердия, разума и силы; она борется с терроризмом, устраняет беспорядок и преодолевает слабость и унижение».

123. Организация Объединенных Наций — важнейшая международная организация, призванная обеспечить народам свободу, мир, справедливость, безопасность и международное сотрудничество. Поэтому мы должны дать ей все, в чем она нуждается, для того чтобы она могла решать стоящие перед ней проблемы. Организация Объединенных Наций должна стать эффективным инструментом в деле обеспечения мира во всем мире, экономического и социального прогресса для всех. Для того чтобы Организация могла оставаться действенным инструментом мира, народы всей планеты должны проникнуться к ней доверием, и наши обязательства в отношении целей и принципов Устава не должны подвергаться никаким сомнениям.

124. Гонка вооружений и масштабы вытекающих из нее расходов усилили напряженность в мире,

что вынудило многие страны, особенно менее развитые, направить значительную часть своих ограниченных ресурсов на оборону в ущерб собственному прогрессу и экономическому и социальному развитию. Мы надеемся, что те усилия, которые, как ожидает международное сообщество, предпримет Организация, и та положительная роль, которую она может в этой связи сыграть, приведут к осязаемому прогрессу, который поможет человечеству защитить себя от угрожающих ему опасностей и избавить развивающиеся страны от конфликтов и борьбы за влияние, угрожающих всему человечеству.

125. Во-вторых, одной из важных задач, которая стоит сегодня и будет стоять завтра перед международным сообществом, является установление нового и более справедливого международного экономического порядка, отвечающего стремлению всех народов мира достичь более высокого жизненного уровня и улучшить свою жизнь. Для того чтобы создать такую систему, нам надо попытаться разрешить множество важных экономических проблем, требующих нашего внимания.

126. Повестка дня этой сессии включает большое число вопросов, имеющих исключительное значение для дела международного экономического сотрудничества в целях развития. Вследствие этого нам представляется важным скорейшее проведение нового раунда глобальных переговоров в попытке активизировать экономическую деятельность и повысить эффективность международного сотрудничества в целях развития.

127. Достоин сожаления то, что попытки Генеральной Ассамблеи добиться проведения нового раунда глобальных экономических переговоров натолкнулись на препятствия из-за разногласий по некоторым вопросам процедурного характера, которые, как мы искренне надеялись, удастся преодолеть в свете решений Международного совещания по сотрудничеству и развитию, проходившего в Канкуне в 1981 году, в целях укрепления доверия между развитыми и развивающимися странами. Мы считаем также, что необходимо направить серьезные усилия на достижение целей Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и на оказание всесторонней помощи Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций [ФАО], Всемирному продовольственному совету [ВПС], Международному фонду сельскохозяйственного развития [МФСР] и Мировой продовольственной программе [МПП] в их стремлении разрешить международные продовольственные проблемы в целом и увеличить продовольственную и сельскохозяйственную помощь Африке.

128. Мне хотелось бы также подчеркнуть важное значение экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами. Мы в Саудовской Аравии расцениваем его как дополнение, а не как замену сотрудничеству между развитыми и развивающимися странами.

Международному сообществу следует уделять этому пристальное внимание.

129. В-третьих, некоторые международные проблемы, стоящие в настоящее время перед международным сообществом, оказывают отрицательное воздействие на мир, безопасность и стабильность во всем мире. Если мы действительно хотим сохранить международный мир и безопасность и обеспечить прогресс, благополучие и процветание стран и народов всего мира, мы должны активизировать международные усилия и неустанно трудиться, с тем чтобы как можно быстрее найти справедливое решение этих проблем. Со временем число этих проблем увеличивается, они усугубляются и все больше угрожают международному миру и безопасности.

130. В Южной Африке расистский режим продолжает проводить политику расовой дискриминации и апартеида, направленную против подавляющего большинства населения страны. Он нарушает элементарные международные нормы и гуманные принципы. Поддерживая народ Южной Африки, мы призываем международное сообщество оказать необходимое давление на поддерживающие расистский южноафриканский режим государства, с тем чтобы покончить с апартеидом и заставить этот режим подчиниться воле международного сообщества. Южная Африка должна прекратить свои возмутительные действия, немедленно отказаться от нападений на соседние африканские государства, положить конец оккупации Намибии и выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций.

131. Кроме того, мы призываем международное сообщество занять решительную позицию в отношении агрессивной направленности сотрудничества между Южной Африкой и Израилем, особенно в ядерной области и при проведении совместных ядерных испытаний. Это создает непосредственную угрозу для всех народов Африки, арабских народов и других народов мира.

132. Одной из самых серьезных проблем, стоящих перед международным сообществом и требующих эффективного и безотлагательного решения, является проблема Афганистана. Продолжающееся иностранное военное вмешательство во внутренние дела Афганистана представляет собой грубое нарушение сверхдержавой суверенитета и независимости малой неприсоединившейся страны. Сегодня, почти три года спустя после начала советского вмешательства в дела Афганистана, сопровождающегося непрекращающейся агрессией против афганского народа, нападениями на мечети и мирные селения, бомбардировками зажигательными бомбами, использованием химического оружия и нарушением элементарных прав человека, мы снова настоятельно призываем Советский Союз вывести свои войска из Афганистана, с тем чтобы братский афганский народ смог вновь обрести свободу и независимость, самостоятельно выбрать своих руководителей и представителей

и осуществлять суверенитет на своей собственной территории.

133. Нас беспокоит и другая проблема — опустошительная война между Ираком и Исламской Республикой Иран. Эта война беспокоит Саудовскую Аравию, потому что она ведется между двумя исламскими странами. В этой связи мы хотим выразить нашу надежду на то, что иранское правительство откликнется на предложения Ирака и воспользуется добрыми услугами Организации Исламская конференция, Организации Объединенных Наций и движения неприсоединения и что в результате удастся добиться справедливого урегулирования и тем самым положить конец кровопролитию и разрушениям и установить добрососедские отношения. Такое урегулирование должно основываться на принципах невмешательства во внутренние дела других государств и на нормах международного права.

134. Одна из серьезнейших проблем, угрожающих международному миру и безопасности и наносящих ущерб стабильности и процветанию не только на Ближнем Востоке, но и во всем мире, является результатом продолжающейся агрессии Израиля и его расистской политики создания поселений. Вызывающее поведение Израиля и совершаемые им акты агрессии — самый опасный момент в палестинской проблеме, решение которой имеет важное значение для тех, кто верит в право каждого народа на самоопределение и на свободу волеизъявления. Когда мы говорим об израильской агрессии, то мы имеем в виду не просто агрессию против мирного народа, живущего на родной земле, или захват имущества и территории этого народа, не просто неуважение человеческих идеалов или грубое нарушение резолюций Организации. Мы рассматриваем ее как посягательство на Устав Организации Объединенных Наций и на все нравственные и гуманные принципы, нашедшие в нем достойное отражение.

135. Я не хотел бы углубляться в историю палестинского вопроса, которая охватывает более чем 34-летний период. Мы в Саудовской Аравии рассматриваем его как вопрос первостепенной важности, но он справедливо стал таковым и для всего мира. Он требует от Организации больших усилий, чем любой другой вопрос. Несмотря на признание большинством стран и народов мира неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и создание независимого государства на собственной территории, и несмотря на тот факт, что международное сообщество все больше признает ООП в качестве единственного законного представителя палестинского народа, Израиль упорствует в своей агрессивной и империалистической политике создания поселений на палестинской земле.

136. Своей политикой, направленной на физическое уничтожение палестинского народа, и своими попытками исказить историю Палестины,

ликвидировать религиозные и культурные институты палестинского народа и изменить демографический состав территории Израиль старается лишить палестинский народ его самобытности, не считаясь при этом ни с международным общественным мнением, ни с Организацией Объединенных Наций.

137. Если вопрос о Палестине имеет для нас первостепенное значение, то вопрос о Священном городе Иерусалиме составляет его суть. В этой связи Саудовская Аравия от своего имени и от имени исламских стран, которые являются членами Организации Исламская конференция, вновь подтверждают свою решимость сохранить арабо-исламский характер Иерусалима и вернуть Священный город под арабский суверенитет, при котором он всегда был местом паломничества лиц, исповедующих три основные богооткровенные религии, и местом надежды, терпимости и сосуществования последователей различных вероисповеданий.

138. Израиль упорно продолжает проводить политику с позиции силы и агрессии, но он не ограничивает свою агрессию против палестинского народа оккупацией Палестины. Он выходит далеко за пределы этой территории, совершая акты агрессии против соседних арабских стран. Вопиющие и варварские акты агрессии против братского народа Ливана и последовавшие за ними кровавые расправы являются позором для всего человечества, представляют собой нарушение норм и принципов международного права и означают возврат к закону джунглей. Они подрывают принципы и идеалы, которые соблюдало, устанавливало и гарантировало международное сообщество.

139. Использование Израилем в этой варварской агрессии против Ливана самого разрушительного и смертоносного оружия в отношении гражданского населения — женщин, детей и стариков — не просто вскрывает злобную, агрессивную, террористическую и преступную сущность Израиля; это также налагает ответственность на те страны, которые поставляют Израилю оружие. Поставки современного оружия Израилю осуществляются под предлогом, в который поверил весь западный мир и с помощью которого Израилю удалось убедить высокопоставленных политических деятелей Запада в том, что это якобы необходимо для обеспечения безопасности Израиля. Но такая политика крайне опасна, и арсеналы Израиля с его ядерным потенциалом превратились в прямую угрозу международному миру и безопасности.

140. Израильская теория безопасности является самой коварной и агрессивной из тех, что стали известны в нашу эпоху. Она не менее опасна, чем нацистские и фашистские теории, которые ввергли мир в разрушительную войну. Сегодня на Ближнем Востоке сионисты пытаются применить те же теории, которые применили нацисты в Европе перед второй мировой войной.

141. Варварские действия Израиля в Западном Бейруте, жертвами которых стали тысячи палестинских беженцев в лагерях Сабра и Шатила — женщины, дети и старики, — являются еще одним подтверждением агрессивной сущности Израиля и его преступной природы. Эта кровавая расправа с ни в чем не повинным беззащитным гражданским населением направлена не только против палестинского и ливанского народов; она легла позорным пятном на все человечество и свидетельствует о лживости утверждений Израиля, будто израильские войска вошли в Западный Бейрут, чтобы сохранить мир и обеспечить безопасность. Не вызывает никаких сомнений, что этот вопиющий акт агрессии был осуществлен с целью уничтожения палестинского и ливанского народов.

142. Мы призываем международное сообщество поддержать Ливан, помочь ему вновь обрести суверенитет и обеспечить безоговорочный вывод с его территории вторгшихся израильских войск, а также предпринять все необходимые меры против Израиля, с тем чтобы помешать ему продолжать политику гегемонии и силы, которую он пытается проводить на Ближнем Востоке. Международное сообщество должно проявить не меньшее мужество, чем те, кто в самом Израиле выступает с осуждением агрессивных действий Израиля в Ливане и требует их прекращения. Отсутствие международного механизма сдерживания и злоупотребление правом вето в Совете Безопасности позволяют Израилю упорствовать в своем высокомерии и полагаться на силу для достижения своих экспансионистских целей и осуществления честолюбивых замыслов. Мы призываем все страны, особенно те, которые поддерживают сионистское образование и предоставляют ему политическую, военную и экономическую помощь, немедленно прекратить эту помощь, с тем чтобы положить конец агрессивной политике Израиля на Ближнем Востоке.

143. Нельзя допустить, чтобы Израиль продолжал безнаказанно осуществлять свои незаконные действия. Международному сообществу пора перейти от стадии осуждений к эффективным мерам по пресечению подобного поведения. Те, кто открыто поддерживает сионистское образование, поощряют самую ненавистную и опасную теорию, направленную против человечества и его прав, и пособничают агрессии и экспансии.

144. Арабские страны стремятся отстоять принципы мира, стабильности и справедливости. Мы хотим жить в мире на нашей земле и поддерживать равноправные и надлежащие отношения, чтобы добиться указанных целей, и мы будем выбирать своих друзей и врагов в соответствии с этими высокими принципами. Таким образом, израильской агрессии, нацеленной на установление гегемонии в этом регионе, противостоит четко выраженное стремление арабских стран добиться укрепления стабильности и мира на Ближнем Востоке и во всем мире.

145. Позиция арабских государств по этому вопросу основывается на принципах, одобренных на арабских совещаниях на высшем уровне, в частности на двенадцатом общеарабском совещании, проведенном в прошлом месяце в Фесе; резолюции, принятые на этих совещаниях, подтверждают стремление арабов добиться обеспечения своих прав, мира и справедливости и их готовность приложить все усилия для поддержания всеобщего и справедливого мира на Ближнем Востоке в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

146. Резолюции совещания на высшем уровне в Фесе подтвердили волю арабов к миру, основанному на справедливости, и на нем была принята во внимание реальная ситуация в этом регионе, что привело к выработке принципов и основных положений, которые могли бы объективно служить отправной точкой при установлении справедливого и прочного мира. К числу этих принципов принадлежит неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение и создание под руководством ООП, его единственного законного представителя, независимого государства на собственной территории. Это полностью согласуется с принципами справедливости и с резолюциями Организации Объединенных Наций. Таким образом, в то время как арабские страны подтверждают свою волю к установлению мира на основе справедливости путем принятия соответствующих резолюций в Фесе, Израиль доказывает своими действиями, что он отнюдь не желает мира, а лишь стремится к еще большей экспансии и оккупации новых территорий. Стало совершенно ясно, что к международной безопасности стремятся арабы, а не Израиль.

147. Мир не будет достигнут до тех пор, пока существуют народы, страдающие от тирании, оккупации, унижения, расизма, империализма и других форм господства. История показала, что народ, лишенный своих основных прав, всегда решительно вставал на защиту этих прав. Это сопротивление приобретало различные виды и формы. Подлинный мир на Ближнем Востоке не будет достигнут, пока не будет полного признания права палестинского народа на самоопределение и создание собственного независимого государства и пока не будут выведены израильские войска со всех оккупированных арабских территорий, включая Священный город Иерусалим. Не будет подлинного мира на Ближнем Востоке до тех пор, пока Израиль будет упорно продолжать нарушать элементарные права человека на оккупированных территориях и в Ливане. Мир не будет достигнут до тех пор, пока Израиль будет придерживаться своих экспансионистских замыслов и расистской политики.

148. И последнее, но не менее важное замечание: всеобъемлющее и справедливое урегулирование палестинского вопроса станет отправной точкой для разрешения многих международных проблем, представляющих угрозу для международного мира и безопасности. Если такого ре-

шения не последует, то международная напряженность и непредсказуемые возможности ухудшения положения станут постоянным источником опасности.

149. Если мы не хотим допустить того, чтобы человечество оказалось на краю пропасти, и хотим оградить его от экстремистской, агрессивной политики с позиции силы, то благоразумие и здравый смысл должны руководить нами во всех наших действиях, и мы должны также придерживаться всех принципов и положений, способных ослабить международную напряженность и устранить многие из тех факторов, которые угрожают международному миру и безопасности и о которых я уже упоминал. Мы должны сотрудничать во имя решения всех международных проблем и конфликтов, чтобы создать такое международное сообщество, в котором воцарились бы стабильность, прогресс, мир и безопасность.

150. Г-н АЛЬ-АЛАВИ АБДУЛЛА (Оман) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы передать самые искренние поздравления г-ну Холлаи по случаю его избрания Председателем Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии и выразить ему и всем должностным лицам Ассамблеи наилучшие пожелания в деле успешного руководства нашей работой и достижения наших целей. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и дать высокую оценку огромным усилиям, которые приложил бывший Председатель г-н Киттани во время проведения тридцать шестой сессии, отметить то умение, с которым он руководил работой Генеральной Ассамблеи в ходе заседаний, состоявшихся в этом году.

151. Приятным событием явилось для нас избрание на пост Генерального секретаря человека, пользующегося заслуженным авторитетом и имеющего огромный опыт работы в Организации, человека, успешно выполнившего поставленные перед ним задачи и тем самым снискавшего себе уважение. Поздравляя г-на Переса де Куэльяра с избранием путем аккламации, мы хотели бы выразить уверенность в том, что он окажется достойным всеобщего доверия, и пожелать ему успехов в этой важной работе и в оправдании надежд на то, что он решит все возложенные на него важные задачи.

152. Анализируя международную обстановку и события, происшедшие со времени окончания последней сессии, мы, к сожалению, должны заключить, что общая картина представляется довольно безрадостной. Многие проблемы, которые мы обсуждали, становятся все более сложными. Наши планы и надежды в большинстве случаев не были реализованы. Многие резолюции не соблюдались и не были претворены в жизнь. Наши надежды на установление добрых международных отношений на основе принципов Устава и международного права так и остались надеждами, а Организация Объединенных Наций, как отметил в своем докладе о работе Организации Генеральный секретарь, не смогла сыграть

эффективную и решающую роль, предусмотренную Уставом, не оправдав тем самым надежды на то, что она способна поддерживать мир и безопасность и служить форумом для ведения переговоров. Мы должны попытаться положить конец подобному отходу от Устава, должны придерживаться его принципов и вдохнуть новую жизнь в его идеи, а это предполагает необходимость коллективных усилий, направленных на установление мира и тем самым на расширение возможностей Организации Объединенных Наций выполнять свои основные функции.

153. Список вопросов, которые предстоит рассмотреть на этой сессии, как обычно, разнообразен, сложен и обширен, но мы не должны впадать в отчаяние и отказываться от попыток добиться того, что мы считаем правильным и справедливым. У нас нет альтернативы, кроме как продолжать прилагать усилия и сотрудничать во имя достижения поставленных перед нами целей, включая, в частности, установление мира, основанного на справедливости.

154. Как и на предыдущих сессиях, ближневосточная проблема, в основе которой лежит палестинский вопрос, является самой неотложной проблемой. Все мы знаем, что главное препятствие на пути решения этой проблемы заключается не в том, что в самой Организации Объединенных Наций и за ее пределами не прилагаются достаточно энергичные усилия, а прежде всего в том, что Израиль продолжает пренебрегать волей международного сообщества и не считается с основополагающими принципами Организации.

155. Такое пренебрежение международным общественным мнением и игнорирование Устава и резолюций — серьезный вопрос, и пришло время заняться им. В противном случае в международных отношениях воцарится закон джунглей и будут развеяны остатки надежды на достижение мирного решения этой проблемы на основе принципов международного права и справедливости. Это также ограничит возможности Организации обеспечивать мирное и справедливое решение споров, вынесенных на ее рассмотрение, на что указал Генеральный секретарь в своем докладе.

156. Султанат Оман является поборником мира, и наш народ, который в течение длительного времени страдал от ужасов войны и нестабильности, с надеждой ждет наступления эры безопасности и стабильности. Мир, к которому мы стремимся, является миром, основанным на справедливости и принципах этой Организации. Мы стремимся к справедливому и прочному миру, который положил бы конец трагедии палестинского народа и дал бы ему возможность осуществить свои законные права, предусматривающие возвращение на родину и самоопределение. Вот почему мы поддержали и продолжаем поддерживать все усилия, направленные на достижение мира в этом регионе. Двенадцатое общееарабское совещание на высшем уровне, в котором

мы приняли участие, заложило основы и разработало директивы для мирного и справедливого решения ближневосточной проблемы. Кроме того, восемь принципов, лежащих в основе арабского плана решения этой проблемы, не отступают, ни в общих положениях, ни в деталях, от тех принципов, которые уже одобрены Организацией Объединенных Наций.

157. Недавняя инициатива президента Соединенных Штатов Америки г-на Рейгана, направленная на решение ближневосточной проблемы, содержит позитивные моменты, которые могли бы дополнить усилия, уже прилагаемые для урегулирования этой проблемы.

158. Мирная инициатива арабских государств и предложение президента Рейгана создают благоприятный климат для достижения долговременного и справедливого решения этой проблемы. Мы должны воспользоваться этой возможностью и попытаться развить ее, не допустив того, чтобы негативная позиция Израиля свела на нет наши усилия. Однако упорство, с которым Израиль старается сорвать все международные попытки и отвергнуть все выдвинутые предложения по решению этой проблемы, заставляет государства задуматься о неизбежности применения силы при решении политических проблем, стоящих перед государствами-членами. Это очень серьезный вопрос.

159. Израильская агрессия против братского арабского государства Ливан, приведшая к оккупации ливанских земель и нарушению его суверенитета, доказывает всему миру, что Израиль верит только в силу, а не в мир. Поэтому международное сообщество должно вновь осудить эти жестокие действия и потребовать, чтобы Израиль немедленно вывел свои войска из Ливана, а затем помог ливанскому народу воплотить в жизнь его надежды на стабильность и безопасность.

160. Министерство иностранных дел Омана сделало 20 сентября 1982 года следующее заявление по поводу событий в Ливане:

«Султанат гневно осуждает злодеяния, которые совершал и совершает Израиль, расправляясь с безоружными палестинскими беженцами, мужчинами, женщинами и детьми, живущими в лагерях Сабра и Шатила в Западном Бейруте.

Эти проявления геноцида представляют собой вопиющее нарушение международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Они создают опасную тенденцию, так как идут вразрез с идеалами мира и усиливают напряженность и нестабильность в этом районе. Они напоминают массовые убийства палестинцев, совершенные в Дейр-Ясине и Кафр-Касиме израильскими властями в 1948 году. Израильское вторжение в Западный Бейрут и зверское убийство беззащитных палестинских беженцев, стариков, женщин и детей являются частью

политики агрессии и экспансии, проводимой израильскими оккупационными властями в отношении гражданского населения. Эти действия несовместимы с идеалами человечества и в корне противоречат нормам международного права.

Оман призывает всех ведущих политических деятелей мира и руководителей государств, которые несут ответственность за эвакуацию палестинских бойцов из Западного Бейрута, а также международную общественность и международные и гуманитарные организации полностью выполнить свои обязательства в этот критический момент, с тем чтобы прекратить варварское истребление палестинских беженцев».

161. Вывод израильских войск со всей территории Ливана должен быть осуществлен немедленно на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы выражаем надежду на то, что возвращение в Ливан многонациональных сил по поддержанию мира после того, как они проследят за эвакуацией палестинских бойцов, будет способствовать осуществлению ливанским правительством суверенитета над всей территорией Ливана.

162. Продолжение военного конфликта между двумя соседними государствами, Ираком и Исламской Республикой Иран, является источником беспокойства и нестабильности для всего района Персидского залива и создает угрозу для всех живущих здесь народов, а также для международного мира и безопасности в целом; оно несет с собой бесчисленные беды и отвлекает значительную часть природных и людских ресурсов этих двух государств, которые можно было бы направить на экономическое и социальное развитие.

163. Мы можем только присоединиться к тем, кто выступил с требованием немедленно положить конец этой бессмысленной растрате людских и экономических ресурсов, и призываем к скорейшему мирному урегулированию конфликта между двумя братскими государствами.

164. Мы приветствовали заявление Ирака, сделанное в рамках Лиги арабских государств, о том, что он отведет свои войска с иранской территории на международно признанные границы и что он готов вступить в переговоры о прекращении этой войны. Руководствуясь тем же принципом и интересами мира и стабильности в районе Персидского залива, мы настоятельно призываем братское государство Иран прекратить войну и пойти по пути мирного урегулирования, которое учитывало бы законные права обоих народов.

165. Несмотря на многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций, требующие вывода советских войск из Афганистана, несмотря на повторение того же требования Организацией Исламская конференция и Совещанием министров иностранных дел неприсоединившихся стран, которое было проведено в Дели, и несмотря на

настойчивые просьбы уважать независимость, суверенитет и статус неприсоединения Афганистана, советские войска продолжают оккупировать мусульманскую неприсоединившуюся страну — Афганистан, совершенно не считаясь с резолюциями Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций, занимающихся этой проблемой.

166. Мы вновь выступаем с этой трибуны с требованием прекратить советскую агрессию и немедленно вывести советские войска, для того чтобы дать возможность братскому государству Афганистан вновь распоряжаться своей судьбой и самому выбрать политическую, экономическую и социальную систему без какого-либо иностранного вмешательства или принуждения.

167. Уделяя внимание проблеме Западной Азии, мы не можем не признать, что обстановка ухудшилась и в соседнем регионе — Юго-Восточной Азии, где продолжается оккупация Кампучии вьетнамскими войсками. В этой связи мы надеемся, что на данной сессии Ассамблеи будет подчеркнута необходимость соблюдения Устава и нашедших в нем отражение принципов и необходимость достижения скорейшего и мирного политического решения, основанного на принципах невмешательства во внутренние дела суверенных государств и неприменения силы, а также необходимость немедленного вывода иностранных войск, с тем чтобы кампучийский народ смог сам определить свою судьбу без иностранного вмешательства и чтобы в этом регионе наступил мир.

168. Оман поддерживает исторически сложившиеся отношения со многими странами и народами африканского континента. Поэтому мы разделяем чаяния народов этого континента и их надежду на решение сложных проблем юга Африки, особенно намибийского вопроса. Мы присоединяемся к африканцам, которые осуждают расовую дискриминацию, и призываем к дальнейшим усилиям в рамках Организации Объединенных Наций и за ее пределами, с тем чтобы добиться реализации стремлений африканского народа к миру и стабильности.

169. В силу своего географического положения Султанат Оман проявляет непосредственный интерес к событиям в районе Африканского Рога. Мы сожалеем о продолжающихся попытках вмешательства во внутренние дела региона. Мы осуждаем акты агрессии против братского государства Сомали и требуем положить конец иностранному вмешательству во внутренние дела стран этого региона, с тем чтобы обезопасить их от иностранного экспансионизма и попыток распространить социальные системы, которые импортируются из-за границы и навязываются народам с целью осуществлять эксплуатацию ресурсов региона.

170. Наша обеспокоенность в связи с событиями на Африканском Роге тесно связана с обеспе-

чением безопасности прибрежных государств Индийского океана. Как одно из этих государств Султанат Оман заинтересован в безопасности региона и поэтому выступает за объявление его зоной мира. Он призывает к прекращению соперничества сверхдержав с целью установления сфер влияния в этом регионе. Являясь членом Специального комитета по Индийскому океану, Оман активно поддерживает усилия по подготовке конференции по Индийскому океану, которую планируется провести в Коломбо в 1983 году, с тем чтобы цель создания в районе Индийского океана демилитаризованной зоны мира была достигнута без дальнейшей задержки.

171. Делегация моей страны хотела бы выразить удовлетворение по поводу принятия Генеральной Ассамблеей на своей тридцать шестой сессии Декларации о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств [*резолюция 36/103, приложение*]. Она выражает надежду на то, что Декларация будет соблюдаться, гарантируя тем самым право всех народов самим определять свою судьбу и выбирать систему правления без вмешательства, давления или угрозы извне.

172. Так же, как и другие миролюбивые государства, Оман возлагал большие надежды на вторую специальную сессию, посвященную разоружению, и придавал ей огромное значение. Мы надеялись, что переговоры и обсуждения, проводившиеся в ходе этой сессии, увенчаются успехом; однако, как известно, несмотря на подготовительные встречи, все попытки примирить различные точки зрения окончились неудачей, что сделало невозможным достижение консенсуса по главным пунктам повестки дня этой сессии. Мы надеялись также, что вторая специальная сессия будет способствовать претворению в жизнь Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи [*резолюция S-10/2*], принятого на основе консенсуса в 1978 году, в пункте 126 которого члены Организации Объединенных Наций подтвердили

«свою решимость стремиться к достижению всеобщего и полного разоружения и прилагать дальнейшие коллективные усилия, направленные на укрепление мира и международной безопасности; ликвидацию угрозы войны, особенно ядерной войны; принятие практических мер, имеющих целью сдерживать и повернуть вспять гонку вооружений; развитие процедур мирного урегулирования споров; и сокращение военных расходов и использование высвобожденных в результате этого средств таким образом, чтобы содействовать повышению благосостояния всех народов и улучшению экономических условий развивающихся стран».

173. Провал переговоров на второй специальной сессии, посвященной разоружению, разочаровавший многих ее участников, является фактом, достойным сожаления. Тем не менее мы должны помнить о том, что ответственность Организа-

ции Объединенных Наций в области разоружения является одной из главных ее обязанностей, вытекающей, как мы уже отмечали ранее, из ее целей и принципов — создать основу для мира и избавить грядущие поколения от бедствий войны. Организация Объединенных Наций должна в срочном порядке вновь взять на себя эту ответственность в полном объеме, без каких-либо колебаний и проявлений пессимизма. Необходимо также мобилизовать коллективную волю ее членов, с тем чтобы, уничтожив сомнения и возродив чувство уверенности, мы могли достичь положительных результатов в этой области.

174. В связи с этим я хотел бы напомнить слова Председателя второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, заявившего, что мы игнорировали бы реальное положение вещей, если бы не отметили тот факт, что эта сессия проходит в решающий момент, имеющий огромное значение для положения дел в области международных отношений. Сомнения, противоречия, все возрастающее чувство неуверенности и тенденция к применению силы все еще преобладают в мире.

175. Настоятельным требованием нашего времени является серьезное изучение международным сообществом структуры взаимоотношений между государствами с целью восстановления роли и принципов международного права и уважения Устава Организации Объединенных Наций, ибо достижение прогресса в области разоружения немыслимо без основополагающих элементов доверия и уважения.

176. Наряду со многими другими странами мира моя страна сознает все возрастающую важность установления нового международного экономического порядка, который основывался бы на справедливом соотношении цен на сырье и промышленные товары и учитывал бы нужды развивающихся стран и необходимость ускорения темпов их экономического развития. Именно поэтому с самого начала глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии [резолюция 34/138], мы продолжаем поддерживать решения Группы 77 и предпринимаемые ею усилия в этой области. Мы хотели бы подчеркнуть, что найти какое-либо решение этих проблем можно только на основе совместного, общеприемлемого подхода к рассмотрению современных глобальных экономических проблем с участием всех государств и посредством принятия согласованных решений, которые рассматривались бы всеми как постоянные и справедливые.

177. Однако с тех пор, к нашему сожалению, на этих глобальных переговорах по экономическим вопросам так и не было достигнуто каких-либо положительных результатов. Наоборот, мы стали свидетелями явного общего спада в экономическом положении многих стран мира, и в особенности развивающихся стран. Заметное ухудше-

ние условий торговли развивающихся государств, существенное повышение стоимости капитала, недостаточный спрос на товары, экспортируемые из этих стран, частное применение политики протекционизма, продолжающееся использование жестких и неблагоприятных условий передачи технологии этим странам — все это тяжелым бременем легло на экономику развивающихся стран, нарушило их экономический рост и привело к резкому увеличению дефицита платежного баланса этих стран и их внешней задолженности.

178. Как и любая другая развивающаяся страна, Султанат Оман сознает необходимость такого международного экономического сотрудничества и считает, что развитые страны должны оказывать помощь развивающимся государствам, с тем чтобы поднять уровень их развития, ослабить бремя их внешней задолженности и продемонстрировать большую гибкость и серьезность на переговорах по этому вопросу. Султанат Оман считает, что мировое сообщество, как никогда, обязано найти пути разрешения нынешнего экономического кризиса, направив все усилия на достижение целей, предусмотренных в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56, приложение]. Мы надеемся, что в скором времени станем свидетелями положительных сдвигов в этой области благодаря усилиям Генерального секретаря.

179. 30 апреля в Нью-Йорке Оман голосовал за принятие окончательного текста Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, несмотря на то что в окончательный текст не были включены предложения и мнения, выдвинутые Оманом в ходе обсуждений, проходивших на Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в течение последних нескольких лет. Мы поступили таким образом исходя из убеждения в том, что Конвенция в целом носит справедливый для всех характер и что она положит конец хаотической ситуации, сложившейся в этой области — в особенности это касается разведки и разработки ресурсов морского дна, — таким образом, что это будет служить интересам всего человечества без ущерба для основных прав прибрежных государств.

180. Мы выражаем надежду на то, что те государства, которые по той или иной причине не смогли проголосовать за принятие этой Конвенции, пересмотрят свою позицию, ибо Конвенция явилась итогом продолжительных и настойчивых усилий, осуществлявшихся в течение последних десяти лет, и отказ от ее принятия означал бы, что все эти усилия были напрасны. В противном случае государства вернутся к своей прежней практике в этой области без каких-либо обязательных для выполнения юридических ограничений, которые определяли бы их права и обязанности в соответствии с морским правом.

181. И, наконец, касаясь доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о

работе Организации, я хотел бы дать высокую оценку содержащемуся в нем анализу ситуации в мире в целом и в Организации Объединенных Наций в частности. Он заслуживает гораздо большего внимания, чем предыдущие доклады. В нем ясно и реалистично отражены наши настроения, в особенности настроения развивающихся стран, которые в большей степени, чем другие страны, нуждаются в том, чтобы Организация Объединенных Наций получала необходимую поддержку, позволяющую ей играть действительную и решающую роль, как это ясно предусмотрено в ее Уставе. Мы надеемся, что этот доклад будет оценен по достоинству и что на текущей сессии Генеральной Ассамблеи изыщут эффективные средства устранения слабых моментов в работе Организации, в особенности тех, которые имели место в последние годы, с тем чтобы она могла вновь обрести то значение, которое придавали ей народы мира в момент ее возникновения.

182. Мы вновь повторяем слова содержащегося в преамбуле Устава обязательства приложить все усилия, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны и вновь утвердить веру в основные права человека, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций, и вновь заявляем о своей преданности принципам и целям, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций.

183. Г-н ЖОРЖИ (Ангола) (*говорит по-французски*): Нам особенно приятно обратиться к Председателю, чтобы выразить ему от имени правительства Народной Республики Анголы самые сердечные поздравления в связи с его избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Разрешите нам воспользоваться представившейся возможностью, чтобы засвидетельствовать глубокое удовлетворение в связи с тем, что эту высокую Ассамблею возглавляет видный представитель социалистической страны, Венгерской Народной Республики, с которой нас связывают превосходные отношения дружбы, солидарности и сотрудничества. Мы желаем ему самых больших успехов в выполнении высоких полномочий. Позвольте нам также еще раз выразить глубокую признательность г-ну Киттани, сумевшему с таким достоинством и мудростью руководить работой тридцать шестой сессии Ассамблеи. Позвольте нам выразить глубокую признательность Генеральному секретарю за те неустанные усилия, которые он прилагает в поисках наиболее приемлемых решений проблем, с которыми сталкивается международное сообщество.

184. Тридцать седьмая сессия проходит в весьма напряженное время, когда международная обстановка ухудшилась до такой степени, что серьезно угрожает существованию целых народов.

185. Каждый год все мы собираемся на очередные сессии Генеральной Ассамблеи. Речи льются бурным потоком. Каждый из нас подтверждает

приверженность благородным принципам свободы, мира, справедливости, демократии, солидарности, развития и сотрудничества. Но, к сожалению, кое-кто из нас забывает об этих идеалах, как только оказывается вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций.

186. Неоднократно с этой самой трибуны мы выражали свою глубокую озабоченность по поводу все продолжающегося ухудшения международного положения и его пагубных последствий для всего человечества. И мы не можем и не должны скрывать глубокую тревогу перед бессилием, пассивностью или бесстрастностью компетентных международных организаций, когда нужно противостоять возникновению новых очагов напряженности, сознательно разжигаемых империалистическими державами, и в особенности нынешней американской администрацией.

187. Никто из здесь присутствующих не может и не должен игнорировать причины и факторы, обуславливающие такую мрачную картину. До каких пор народы и правительства, приверженные миру и справедливости, должны ждать, чтобы компетентные органы Организации Объединенных Наций решительно взяли на себя ответственность и приняли самые эффективные меры, которые, к стати говоря, им вполне по силам, по отношению к правительствам известных западных держав, чтобы положить конец вопиющим нарушениям основополагающих принципов Устава, колониальным войнам и развязыванию прямой и косвенной агрессии против государств, которые встают на независимые и прогрессивные позиции; экономическому грабежу развивающихся стран и упорному нежеланию добиться постепенного преодоления все увеличивающегося разрыва между богатыми и развитыми странами, с одной стороны, и бедными и развивающимися, с другой? Сколько можно ждать, пока будет покончено с созданием военных баз в различных районах мира? Как правило, это делается против воли народов и сопровождается настойчивыми попытками помешать серьезным усилиям социалистических стран, а также прогрессивных и демократических движений в целях достижения разрядки, полного и всеобщего разоружения, всеобъемлющего запрещения производства и применения оружия массового уничтожения, в особенности ядерного, биологического и химического оружия, включая также нейтронное? Когда же будет положен конец безудержному росту военных бюджетов и расходов, стимулируемому эскалацией гонки вооружений? Ведь эти астрономические суммы могли бы быть выделены на разумные цели экономического и социального развития развивающихся стран. Когда же будет положен конец бесконечным попыткам сорвать установление нового международного экономического порядка, за который выступает движение неприсоединения?

188. Столкнувшись с таким тревожным положением, создающим очевидную угрозу будущему народов, перед лицом все возрастающей опасности

для миллионов людей, все еще лишенных свободы и права выбора своей собственной судьбы и не имеющих средств борьбы против рабства и унижения, тирании и нищеты, голода, неграмотности и болезней, мы считаем своим долгом повторить, на кого в первую очередь ложится серьезная ответственность за такое ухудшение международного положения. На наш взгляд, виноваты в этом нынешняя американская администрация и некоторые из ее союзников, а также их давнишние приспешники и марионетки — расистские и фашистские режимы Претории и Тель-Авива.

189. Наша точка зрения основывается на твердой убежденности правительства Народной Республики Анголы в том, что ни одна социалистическая, прогрессивная или приверженная делу мира и справедливости страна не предпринимает и не предпримет никаких действий, направленных на создание очагов напряженности, развязывание ядерной войны или применение других видов оружия массового уничтожения, так как сохранение жизни на земле, международный мир и безопасность, независимость народов и мирное сосуществование являются для них основополагающими принципами и целями.

190. Решение мировых проблем, серьезно затрагивающих дело мира, безопасность, развитие, свободу и независимость, требует от международного сообщества приложения значительных совместных усилий в глобальном масштабе с обязательным учетом того, что каждый народ имеет право свободно выбирать свою политическую, экономическую, социальную систему, а также создавать свою культуру без принуждения и давления; что каждый народ имеет право распоряжаться своими национальными богатствами и использовать их с выгодой для себя; что каждый народ имеет право отвергнуть любую форму подчинения или зависимости, откуда бы они ни исходили, любую форму вмешательства и давления — политического, экономического или военного.

191. В этих условиях главной заботой для стран, приверженных делу мира и справедливости, бесспорно, является обеспечение разрядки, всеобщего и полного разоружения, устранение ядерной угрозы и гонки вооружений. В этой связи мы позволим себе напомнить, что позиция нашей страны была ясно сформулирована на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, что освобождает нас от необходимости возвращаться к данному вопросу.

192. Поскольку Народная Республика Ангола по своему геополитическому положению неразрывно связана с африканским континентом, вполне естественно, что ангольское правительство уделяет первостепенное внимание африканским проблемам, в частности проблемам юга Африки, если учесть их серьезные последствия для этого региона и всего мира.

193. На протяжении двух десятилетий Организация Объединенных Наций, ОАЕ и движение неприсоединения приняли множество резолюций, в которых признавалось, во-первых, право намибийского народа на самоопределение и независимость, а, во-вторых, решительно осуждалась незаконная оккупация Намибии преступным южноафриканским режимом.

194. Являясь с 1975 года прямым объектом угроз, актов агрессии и вооруженных вторжений со стороны расистского террористического режима Претории, Народная Республика Ангола рассчитывает на решительное и отвечающее требованиям момента вмешательство международного сообщества в целях окончательного решения проблемы Намибии и предоставления возможности ангольскому народу изгнать расистских захватчиков со своей территории, дать отпор агрессии в будущем и обеспечить защиту своего национального суверенитета и территориальной целостности.

195. Что же мы имеем сегодня? Как известно, контактная группа передала на рассмотрение СВАПО, «прифронтовым» государствам и Нигерии в октябре 1981 года план действий, состоящий из трех этапов: во-первых, принятие соответствующими заинтересованными сторонами до конца января 1982 года так называемых конструктивных принципов, которые должны будут войти в будущую конституцию Намибии; во-вторых, утверждение Советом Безопасности до конца марта состава и количества вооруженных сил Организации Объединенных Наций, а также решение вопроса о «беспристрастности» Организации Объединенных Наций, поднятого режимом Претории; в-третьих, осуществление, начиная с апреля, плана Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, включающего четыре основных аспекта: прекращение огня; постепенное сокращение южноафриканских вооруженных сил до 1500 человек, ввод в Намибию Вооруженных сил Организации Объединенных Наций, свободные и справедливые выборы.

196. Начиная с первых встреч с контактной группой и всегда вне ее рамок и поставленных перед нею задач, делегация Соединенных Штатов требовала установления двусторонних контактов с ангольскими властями и тогда же стала пытаться увязать присутствие интернациональных кубинских вооруженных сил в Народной Республике Анголе с процессом переговоров о предоставлении независимости Намибии. Это всегда решительно отвергалось ангольским правительством, учитывая абсурдность такой увязки, которая в действительности есть лишь нелепая попытка американской администрации скрыть свое недовольство по поводу присутствия интернациональных кубинских вооруженных сил в Народной Республике Анголе и опасение, что они останутся там навсегда.

197. Вследствие неприемлемости системы выборов, предложенной контактной группой, а также

с учетом того, что присутствие кубинских вооруженных сил в Народной Республике Анголе стало объектом клеветнической и злопыхательской кампании со стороны американской администрации, которая без зазрения совести пыталась любой ценой увязать прямо или с помощью южноафриканского расистского режима, ставшего послушной игрушкой в ее руках, присутствие кубинских войск с процессом предоставления независимости Намибии и тем самым затруднить осуществление уже принятых резолюций Организации Объединенных Наций, переговоры по первому этапу зашли в тупик. В этих условиях министры иностранных дел Народной Республики Анголы и Республики Куба от имени и по поручению своих правительств разработали и подписали совместную декларацию от 4 февраля 1982 года, содержание которой хорошо известно всем членам этой международной Организации.

198. В таком случае будет уместно напомнить, что в конце августа 1981 года, во время завтрака, данного в честь иностранных журналистов, аккредитованных в Южной Африке, в тот самый момент, когда продолжалась широкомасштабная агрессия против Народной Республики Анголы, южноафриканский премьер-министр заявил о том, что кубинцы не представляют никакой угрозы для Южной Африки и что Южная Африка не ставит в качестве предварительного условия мирного решения вопроса о Намибии вывод кубинцев из Анголы.

199. В то же время достойным удивления и показательным является тот факт, что кое-кто из тех, кто выражает свою озабоченность по поводу присутствия сил кубинских интернационалистов в Народной Республике Анголе, не проявляет подобную озабоченность в отношении незаконной оккупации уже более года части ангольской территории южноафриканскими расистскими и фашистскими войсками. О каких моральных нормах в таком случае может идти речь?

200. Тем временем за последние девять месяцев южноафриканская авиация совершила 580 разведывательных полетов, 18 воздушных бомбардировок, 96 десантных операций с помощью вертолетов; имели место также многочисленные акты подрывной деятельности и репрессий против гражданского населения. Ангольские вооруженные силы потеряли убитыми 31 человек, 65 человек были ранены и 38 — пропали без вести, армия противника потеряла убитыми 39 человек. Было сбито семь южноафриканских самолетов и три вертолета.

201. Поэтому мы считаем чрезвычайно важным, чтобы должным образом были учтены следующие принципиальные соображения.

202. Во-первых, в совместной анголо-кубинской декларации торжественно и недвусмысленно заявлено о постепенном выводе интернациональных кубинских вооруженных сил, находящихся на ангольской территории.

203. Во-вторых, 22 апреля 1976 года, через месяц после изгнания южноафриканских войск,

ангольское и кубинское правительства договорились о программе постепенного вывода военного кубинского контингента и менее чем через год численность кубинских войск была уменьшена более чем на одну треть. К середине 1979 года оба правительства решили вновь осуществить еще один частичный вывод кубинских вооруженных сил. Однако через какое-то время реализация обеих этих программ была приостановлена из-за новых агрессивных вылазок южноафриканской армии в провинциях Кунене и Уила. Необходимо подчеркнуть, что ангольское и кубинское правительства сами выступили с инициативой об осуществлении таких программ. Ни одно правительство, включая правительство Соединенных Штатов Америки, ни одна международная организация не осмелились предложить нам или потребовать от нас сделать это. Как же понимать теперь маниакальное упорство американской администрации в этом вопросе и то, что она не отдает себе отчета в том, что подобная позиция является грубым и недопустимым вмешательством во внутренние дела независимой и суверенной страны?

204. В-третьих, в той же совместной декларации говорится, что по обоюдному согласию ангольского и кубинского правительств вывод кубинских войск, размещенных на ангольской территории, будет осуществлен на основании суверенного решения правительства Народной Республики Анголы, когда будет исключена всякая возможность агрессии или вооруженного вторжения, и в этом контексте правительство еще раз заявляет, что оно немедленно выполнит любое решение, принятое суверенным правительством Народной Республики Анголы в отношении вывода этих войск. И мы вновь торжественно подтверждаем на Ассамблее свои намерения.

205. С другой стороны, в течение последних трех месяцев американские представители в кон тактной группе всячески стремятся изобразить как внушающие оптимизм результаты, уже достигнутые на переговорах, продолжающихся в Нью-Йорке с июня. На деле же это фальшивый и недобрый оптимизм. Он фальшив, потому что система выборов еще не определена, окончательное формирование вооруженных сил Организации Объединенных Наций еще не завершено, а прекращение огня между СВАПО и режимом Претории, которое станет необходимым отправным моментом в реализации плана Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, на наш взгляд, еще далеко не продумано и не осуществлено. Недобрый этот оптимизм потому, что американская администрация начала маневрировать, пытаясь возложить на Народную Республику Анголу всю ответственность за задержку, а то и подрыв скорейшего и справедливого решения вопроса о предоставлении независимости Намибии и объясняя это позицией ангольского правительства по поводу «увязки» и вывода интернациональных кубинских войск. В действительности же этот ма-

невр представляет собой не что иное, как ловкий ход тех, кто является или станет подлинным виновником такого оборота дел.

206. Таким образом, учитывая правомерность ангольской позиции, главы государств и правительств «прифронтовых» государств, собравшиеся в Лусаке 4 сентября 1982 года,

«с возмущением заявили, что Соединенные Штаты Америки, стремясь увязать переговоры о предоставлении независимости Намибии с выводом кубинских войск из Анголы, внесли в этот вопрос новый элемент. В этой связи совещание на высшем уровне недвусмысленно подчеркнуло важность отделения процесса деколонизации Намибии от вопроса о присутствии в Анголе кубинских войск. Настойчивые попытки сохранить эту связь противоречат духу и букве резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и могут лишь помешать ходу переговоров. Эти попытки являются также вмешательством во внутренние дела Анголы. В этом контексте участники совещания выразили полную поддержку ангольской позиции по этому вопросу, которая четко определена в совместной декларации правительств Народной Республики Анголы и Республики Куба от 4 февраля 1982 года. Они, таким образом, отвергли все попытки обвинить Народную Республику Анголу в задержке скорейшего окончания переговоров о предоставлении независимости Намибии. Они решительно осудили вторжение в Анголу южноафриканских войск и потребовали от режима Претории прекращения всех актов агрессии и вывода всех войск из Анголы».

207. Аналогичная позиция была занята участниками третьей Конференции глав государств Народной Республики Анголы, Республики Острова Зеленого Мыса, Республики Гвинеи-Бисау, Народной Республики Мозамбик и Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи, которая проходила в столице Республики Острова Зеленого Мыса 21—22 сентября 1982 года.

208. Разрешите напомнить присутствующим на этой Ассамблее об огромных жертвах, на которые уже пошел героический ангольский народ, отдавший тысячи человеческих жизней и понесший материальный урон, исчисляемый уже более 7,5 млрд. долларов.

Заместитель председателя г-н Траоре (Мали) занимает место Председателя.

209. Я хотел бы еще раз напомнить о предложении, внесенном ангольским правительством на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи [84-е заседание], об учреждении международного фонда для национального восстановления Анголы на сумму порядка 300 млн. долларов. К сожалению, приходится констатировать, что столь справедливое предложение не встретило никакой поддержки в этой международной Организации, хотя в своей резолюции 475

(1980) Совет Безопасности обратился к государствам-членам с просьбой «в срочном порядке оказать Народной Республике Анголе и другим «прифронтовым» государствам всю необходимую помощь» и призвал к тому, «чтобы Южная Африка выплатила Народной Республике Анголе полную и соответствующую компенсацию в связи с гибелью людей и ущербом, нанесенным имуществу в результате этих актов агрессии». Можем ли мы надеяться, что наш отчаянный призыв все-таки будет услышан?

210. Что касается Южной Африки, то никто не отрицает, что ее внутреннее положение все время продолжает ухудшаться и что разногласия внутри одиозного режима апартеида и в партии, находящейся у власти, еще больше обостряются. Мужественные бойцы Африканского национального конгресса [АНК] ведут политическими и военными средствами неустанную героическую борьбу; размах этой борьбы признает даже режим Претории, который усиливает угрозы и предпринимает новые агрессивные действия, все шире использует войска наемников и бандитские формирования, которые он сначала обучает, финансирует, формирует, а затем направляет против Народной Республики Мозамбик, а также использует для совершения актов агрессии против Республики Зимбабве, Республики Замбии и Королевства Лесото. Все это заслуживает самого решительного осуждения со стороны всех государств — членов Организации Объединенных Наций и требует активной солидарности с АНК и «прифронтовыми» государствами.

211. Что же касается Западной Сахары, то мы вновь выражаем свою нерушимую солидарность с героическим сахарским народом, который под руководством своего единственного законного представителя — ПОЛИСАРИО ведет успешную вооруженную борьбу против марокканских оккупантов за полную независимость и территориальную целостность. Мы удовлетворены приемом Сахарской Арабской Демократической Республики в ряды ОАЕ и вновь выражаем свое убеждение в том, что для поиска политического решения настоятельно необходимы прямые переговоры между двумя сторонами в конфликте.

212. В отношении временных трудностей, с которыми в настоящее время сталкивается ОАЕ, мы можем сказать, что, на наш взгляд, проблемы, касающиеся нас, должны обсуждаться нами самими, в рамках нашей региональной организации без какого-либо вмешательства извне, как об этом уже недавно говорилось. Частью стратегии американского империализма и некоторых его союзников, направленной на то, чтобы подчинить или парализовать международные организации, играющие активную роль в борьбе за политическую и экономическую независимость народов, стало создание помех на пути реализации решений очередной тридцать восьмой сессии Совета министров ОАЕ, состоявшейся в феврале 1982 года в Аддис-Абебе, и девятнадцатой сессии Ассамблеи глав государств и пра-

вительств ОАЕ, состоявшейся в августе 1982 года в Триполи. Мы абсолютно уверены в том, что этот временный кризис вскоре будет преодолен.

213. С глубоким волнением следили мы за кровавыми событиями в Ливане. Грубое вооруженное вторжение, осуществленное расистским фашистским режимом Тель-Авива при прямом и позорном попустительстве американской администрации и непростительной пассивности некоторых арабских государств, массовые расправы над палестинцами и ливанцами в Западном Бейруте, кровавые злодеяния в Сабре и Шатиле никогда не смогут быть забыты и заслуживают самого сурового осуждения и должного возмездия в свое время.

214. Мы твердо убеждены в том, что палестинский народ и его единственный законный представитель — ООП сумеют продолжить борьбу. Они завоевали уважение и восхищение всех тех, кто стоит на стороне народов, сражающихся за независимость, благодаря своему героическому сопротивлению во время 75 исторических дней ожесточенных боев. Мы еще раз выражаем свою нерушимую солидарность с палестинским народом и ООП в их борьбе за возвращение своей захваченной родины и образование независимого государства.

215. На всем протяжении продолжающейся семь лет индонезийской военной оккупации народ Восточного Тимора под руководством своей авангардной организации и законного представителя Революционного фронта за независимость Восточного Тимора [ФРЕТИЛИН] продолжает героическое сопротивление, несмотря на отсутствие поддержки со стороны некоторых неприсоединившихся стран, которые должны были бы, следуя основным принципам неприсоединения, выразить солидарность с борьбой народа Восточного Тимора.

216. Неспособность индонезийской армии подавить вооруженную борьбу народа Восточного Тимора за освобождение ясно свидетельствует о том, что этот народ отвергает присоединение своей родины к Индонезии или ее аннексию. Ни присутствие 35 тысяч индонезийских солдат, ни использование вертолетных десантов в целях уничтожения боевых сил ФРЕТИЛИН, контролирующих 70 процентов национальной территории, ни террор и голод, которым подвергается народ Восточного Тимора, не могут лишить этот народ национальной гордости и решимости сражаться. Между тем солдатами страны, которая считает себя неприсоединившейся и которая в колониальные времена никогда не сражалась против бывшей управляющей державы Португалии, зверски убито 200 тыс. человек.

217. Индонезийские войска, а значит, и индонезийское правительство проводят сегодня позорную политику геноцида, осуществляя физическое истребление населения, уничтожая культуру, проводя депортацию людей и заселение оккупиро-

ванной территории тысячами жителей Явы. Но даже в рядах индонезийской армии начинает зреть недовольство участием в операциях по уничтожению патриотов Восточного Тимора, о чем свидетельствует недавний случай неподчинения приказам начальства двух батальонов, содержащихся сейчас в изоляции на одном из островов страны.

218. Стоило Португалии, не передавшей власть руководителям ФРЕТИЛИН, снять с себя всякую ответственность за судьбу народа Восточного Тимора, как Индонезия захватила и оккупировала часть Восточного Тимора и окрестности столицы, где и размещены военные контингенты.

219. Начиная с тридцатой сессии Генеральная Ассамблея постоянно выражает свою глубокую озабоченность по поводу положения, складывающегося в Восточном Тиморе в связи с интервенцией индонезийских вооруженных сил, и призывает индонезийское правительство безотлагательно вывести свои войска из страны, чтобы позволить народу Восточного Тимора свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость, как того требует резолюция 3485 (XXX) Генеральной Ассамблеи. Резолюции 384 (1975) и 389 (1976) Совета Безопасности также призывают правительство Индонезии безотлагательно вывести все свои войска из этой территории. Резолюция 36/50, принятая на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, подтверждает те же принципы и те же требования, а индонезийское правительство не выражает готовности считаться с решениями Организации Объединенных Наций. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы все государства — члены Организации Объединенных Наций, и в особенности те, кто входит в движение неприсоединения, не поддерживали грубую аннексию Восточного Тимора Индонезией, которая не считает даже нужным выполнять наши решения.

220. Принимая во внимание, что португальское правительство, кажется, желает вновь взять на себя ответственность в качестве бывшей административной власти, чтобы обратить внимание международного сообщества на трагедию народа Восточного Тимора, мы поддерживаем требование португальского правительства, цель которого — добиться удовлетворения законных чаяний народа Народно-Демократической Республики Восточный Тимор.

221. Что же касается развития событий в Демократической Республике Афганистан, Народной Республике Кампучии, Корейской Народно-Демократической Республике и Республике Кипр, то мы вновь выражаем свою полную солидарность с ними и поддерживаем позиции их правительств в поисках справедливых и взаимоприемлемых решений.

222. Говоря о Латинской Америке, мы вновь подтверждаем свою полную солидарность с сальвадорским народом, а также его законными представителями, Революционно-демократическим

фронтом и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, в их справедливой борьбе против нынешнего режима Сальвадора и горячо приветствуем одержанные ими победы.

223. Мы вновь выражаем солидарность с кубинской революцией, мы поддерживаем ее усилия по преодолению последствий незаконного экономического бойкота, проводимого американским империализмом в явное нарушение прав человека, и осуждаем акты агрессии и угрозы, направленные против кубинского народа. Мы приветствуем также революционные процессы, осуществляемые народами Никарагуа и Гренады, а также их решимость противостоять серьезным опасностям, нависшим над ними. Мы вновь подтверждаем свою полную солидарность с пуэрториканским народом и осуждаем маневры империалистов, которым с помощью недостойного политического и экономического шантажа удалось помешать включению этого вопроса в повестку дня.

224. Всем известно, что Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея, а также ОАЕ уже приняли ряд резолюций по поводу наемников, их вербовки и использования для подрывных действий против развивающихся стран, особенно на африканском континенте. ОАЕ приняла конвенцию о борьбе против использования наемников в Африке, и Народная Республика Ангола гордится значительным вкладом, внесенным в ее разработку, поскольку она страдала и страдает от преступлений наемников. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы и Генеральная Ассамблея в самый короткий срок приняла международную конвенцию о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, а также о запрещении использования наемниками транзитных средств. Безусловно, мы надеемся, что Специальный комитет по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников в соответствии с резолюцией 35/48 Генеральной Ассамблеи до конца использует свои полномочия, чтобы эта конвенция была в конечном итоге принята.

225. В следующем месяце ангольский народ отметит седьмую годовщину провозглашения Народной Республики Анголы. Под мудрым энергичным руководством товарища Жозе Эдуарду душ Сантуша, председателя МПЛА — Партии труда и президента Республики уже достигнуты важные успехи в деле консолидации ангольского революционного процесса, повышения роли партии в укреплении единства и национальной обороны и построении основ социалистического общества в Народной Республике Анголе.

226. Однако, к сожалению, приходится констатировать, что ангольское правительство вынуждено выделять наибольшую часть своих людских и материальных ресурсов на защиту своего национального суверенитета и территориальной целостности в связи с постоянными актами агрес-

сии, совершаемыми расистским, фашистским режимом Претории, что серьезно отразилось на программах экономического и социального развития. Но для достижения этой главной цели важно, чтобы была прекращена навязанная нам необъявленная война. Нам нужен мир! И мы надеемся, что этот мир, к которому так горячо стремится ангольский народ, будет достигнут в наступающем году.

227. Борьба продолжается. Победа будет одержана!

228. Г-н ФАРАХ (Джибути) (*говорит по-французски*): Мне доставляет огромное удовлетворение от имени моей делегации поздравить г-на Холлаи в связи с избранием его на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что опыт дипломата и глубокая вера в идеалы и цели Устава позволят ему успешно руководить работой Ассамблеи. Я хотел бы также выразить признательность его предшественнику представителю братского Ирака г-ну Киттани за блестящее руководство работой последней очередной и специальных сессий. С большим удовлетворением я хочу отдать должное Генеральному секретарю за его постоянные усилия по поддержанию международного мира и безопасности. Моя делегация рада случаю выразить ему признательность за борьбу, которую он ведет, чтобы отстаивать принципы Устава и крепить международную солидарность в интересах прогресса и развития человечества.

229. Тридцать седьмая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в период, когда наблюдается дальнейшее ухудшение международной обстановки. Неблагополучное положение дел в мире побуждает сверхдержавы бороться за зоны влияния и еще больше обостряет их соперничество. Поэтому эти сверхдержавы используют свой экономический, научный и технический потенциал для осуществления своих целей и планов.

230. В условиях постоянной напряженности мы испытываем чувство тревоги и беспокойства в связи с эскалацией конфликтов, что вызывает появление ряда «горячих» точек во многих частях планеты, и особенно в странах «третьего мира».

231. Несмотря на непрекращающиеся усилия международного сообщества, направленные на поиски мира, мы каждодневно сталкиваемся с актами агрессии, которые становятся все более изощренными, а также с разорительными войнами, нацеленными на уничтожение народов. Никогда еще в истории в странах «третьего мира» не велось столько войн, которые уносят столько человеческих жизней и наносят такой финансовый и материальный ущерб. Создается впечатление, что они происходят согласно общему плану, а их цель — истощить природные ресурсы развивающихся стран и помешать их экономическому росту.

232. Терпимость по отношению к бессмысленному разбазариванию колоссальных финансовых,

научных, технических и людских ресурсов в то время, как две трети населения земли, обремененные на крайнюю бедность, испытывают серьезные экономические трудности и страдают от социальной несправедливости, равносильна предательству интересов нуждающегося человечества. Кроме того, на всех континентах имеется большое число беженцев, причем половина из них находится в Африке. Эти беженцы зачастую прибывают в места, где они вынуждены продолжать борьбу за удовлетворение элементарных потребностей в пище, медицинской помощи и жилье.

233. Неужели человеческий разум может оправдать подобную расточительность, единственной целью которой является уничтожение всего самого лучшего, что было создано мировой цивилизацией ради блага человека? Мы не можем не отождествлять тех, кто совершает действия, ведущие к разбазариванию огромного людского и материального потенциала, с теми, кто задерживает установление нового международного экономического порядка.

234. В сущности международные экономические отношения переживают в настоящее время весьма серьезный кризис, который становится препятствием на пути переговоров между богатыми и бедными странами, причем последние находятся в особенно отчаянном положении, в частности наименее развитые страны. Нам следует обмениваться идеями и координировать усилия, чтобы совместно бороться за лучшие условия жизни.

235. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву после восьми лет напряженной работы достигла своей цели. Принятие Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву является вехой в истории человечества. Успех Конференции поднимает престиж и авторитет Организации Объединенных Наций, которая может служить эффективным инструментом решения всех вопросов, имеющих жизненно важное значение для всех государств и международного сообщества в целом.

236. Политический климат и безопасность в районе Индийского океана в последнее время значительно ухудшились. Прибрежные и материковые государства выражают озабоченность ростом в регионе напряженности, которая является следствием соперничества великих держав. Необходимо в самом срочном порядке претворить в жизнь Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира в соответствии с резолюцией 2832 (XXVI) от 12 декабря 1971 года. Опасная и нестабильная обстановка, наблюдаемая в бассейне Индийского океана, вызывает необходимость срочного созыва конференции по этому вопросу в Коломбо.

237. Республика Джибути тотчас же после обретения независимости заявила о своей приверженности делу международного мира и безопасности. Национальное единство, равенство и мир — вот цели, которые она поставила перед собой.

238. В своей внешней политике, основанной на диалоге и сотрудничестве, мы выступаем за то, чтобы жить в мире с соседями без какого бы то ни было вмешательства. Наш нейтралитет выражается в политике неприсоединения, добрососедства и мирного сосуществования. Мы призываем также наших соседей улаживать все разногласия мирным путем, поскольку убеждены, что мир и стабильность являются единственным залогом раскрепощения народов. Кроме того, мы призываем руководителей стран Африканского Рога бороться за создание соответствующих условий, которые способствовали бы терпимости, взаимопониманию и доверию между народами региона.

239. Мы придаем большое значение региональному и межрегиональному экономическому сотрудничеству и готовы эффективно участвовать в усилиях, предпринимаемых в соответствии с Лагосским планом действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки¹ и Хартией межарабского экономического действия, принятой в Аммане.

240. Несмотря на экономические трудности и нехватку ресурсов Республика Джибути принимает значительное число беженцев. Положение здесь ухудшилось в результате затянувшейся опустошительной засухи, вынудившей бросить свои дома почти треть населения страны, лишившегося всех средств к существованию.

241. Республика Джибути начала осуществление комплексных программ восстановления и модернизации уже существующих секторов в сфере услуг, а также программ создания прочной экономической базы для материального производства и его диверсификации путем развития новых отраслей в промышленности, сельском хозяйстве, животноводстве и рыболовстве.

242. Правительство моей страны, преисполненное решимости всеми способами бороться за преодоление социально-экономических трудностей, признательно дружественным странам за помощь и поддержку в реализации этих задач.

243. После 34 лет кровавых войн, тяжелых жертв и постоянных и неустанных усилий международное сообщество вновь заявило о поддержке дела палестинцев, указав, что никакое справедливое и прочное урегулирование невозможно без признания законных и неотъемлемых прав палестинского народа. С этой целью и были сформулированы конкретные предложения по всеобъемлющему мирному урегулированию.

244. К сожалению, эти мирные предложения наталкиваются на политические амбиции сионистов, которые стремятся предать забвению дело палестинцев, чтобы проводить свою экспансионистскую политику. Сионисты не хотят вести переговоры о национальных правах палестинцев: под развалинами Бейрута они хотели похоронить естественные устремления целого народа. Для этого сионистские военные заправилы прибегли

к самой кровавой и опустошительной агрессии против Ливана, явной целью которой было уничтожение палестинского народа, ликвидация ООП и ее организационных структур.

245. Более двух месяцев Ливан подвергался самому безжалостному разрушению. На долю осажденного Бейрута, лишённого воды, продуктов питания, электричества и медикаментов, беспрерывно обстреливавшегося с земли, воздуха и моря, выпали испытания, которых не знал ни один город со времен второй мировой войны.

246. В первой половине этого столетия нацисты в слепом стремлении к расовому превосходству присвоили себе привилегию решать, кто имеет право на жизнь и кто такого права не имеет. Они возвели в ранг закона террор и массовые убийства для достижения своих целей.

247. Во второй половине этого столетия неонацисты в лице сионистов выступили с аналогичной доктриной, хотя и более ограниченной по своим масштабам. Они хотят, чтобы палестинский народ покинул земли, где он всегда жил. С точки зрения сионистов Палестина была землей, на которой никто не жил и которая только ждала прибытия еврейских поселенцев. История была фальсифицирована; в настоящее время происходит процесс изменения географического характера, демографического состава и организационных структур на оккупированных территориях, с тем чтобы не оставить и следа от палестинского наследия.

248. Несмотря на это и вопреки сионистским планам, реальность палестинского дела утверждает с каждым днем, так как палестинский народ под руководством ООП, своего единственного представителя, сумел доказать со всей решительностью, что он готов сражаться за право на жизнь.

249. Короли, суверены и главы арабских государств, вдохновленные примером такой решимости, как один заявили о своем желании сделать эту истину очевидной для всех и доказать миру, что они всегда отстаивали идею установления справедливого и прочного мира, которую Израиль отвергал и продолжает отвергать, стремясь лишить целый народ права существовать и иметь свое национальное лицо.

250. В Фесе арабские лидеры пришли к соглашению относительно конкретных и реалистических предложений, направленных на установление справедливого и прочного мира в этом регионе. Предложения, содержащиеся в документе, который сегодня по праву можно назвать «Фесской хартией», создали правовую основу урегулирования, которая, в этом нет никакого сомнения, породила надежды у международного сообщества, стремящегося найти решение этой прискорбной проблемы.

251. По обыкновению, ответом Бегина был приказ учинить массовую расправу над детьми, женщинами и стариками. В очередной раз Из-

раиль, бросив вызов мировому общественному мнению, показал свое истинное лицо. В очередной раз Бегин, спровоцировав акт геноцида в Сабре и Шатиле, растоптал надежды всех миролюбивых стран и народов. Сионисты заставили нас еще раз пережить события, с которыми история хотела покончить в Нюрнберге и которые, казалось, раз и навсегда стерты в нашей памяти.

252. Учитывая ситуацию, угрожающую международному миру и безопасности, акт геноцида, который нельзя было бы осуществить без согласия и поддержки одной великой державы, катастрофу, жертвой которой стали палестинский и ливанский народы, мы еще раз заявляем, что невозможно добиться установления справедливого мира без признания законных и неотъемлемых прав палестинского народа, без вывода израильских войск с территории Ливана и других оккупированных арабских земель, включая Священный город Иерусалим.

253. Ливан, единственное преступление которого состояло в предоставлении убежища палестинцам, которых сионистские террористы вынудили покинуть родную землю, не должен быть театром войн и массовых расправ. Международное сообщество должно помочь Ливану вернуть утраченный суверенитет и территориальную целостность и приступить к восстановлению страны.

254. Мы с глубокой тревогой отмечаем, что, несмотря на усилия, предпринимаемые Организацией Исламская конференция, движением неприсоединения и Организацией Объединенных Наций, продолжается война между Ираком и Ираном.

255. Мы приветствуем позитивное предложение иракского правительства об отводе своих войск на линию международно признанных границ, расценивая его как предзнаменование мира, и призываем эти две страны разрешить свои разногласия мирным путем.

256. Положение в Южной Африке и Намибии по-прежнему тревожно. Очаги напряженности и конфронтации не будут ликвидированы и мир в регионе не установится до тех пор, пока не будет покончено с апартеидом и черное большинство Южной Африки не обретет свободу. Необходимо безоговорочно осудить апартеид, а национально-освободительному движению оказать всемерную политическую, дипломатическую, моральную и материальную поддержку. Народы Южной Африки и Намибии имеют право использовать все средства, включая вооруженную борьбу, против сегрегации, расизма и расовой дискриминации, геноцида и эксплуатации.

257. Мы решительно выступаем против политики создания бантустанов, проводимой режимом Претории. Мы осуждаем также преступные террористические акции и вооруженную агрессию против соседних независимых стран. Мы заявляем, что «прифронтовые» государства обладают законным правом на защиту от непрекращающихся

актов запугивания и агрессии, совершаемых южноафриканским режимом, единственная цель которых — дестабилизировать положение в этих государствах, с тем чтобы ослабить их усилия по моральной и материальной поддержке народов Южной Африки и их национально-освободительных движений.

258. Режим Претории со всей очевидностью продемонстрировал свою воинственность, выразившуюся в накоплении вооружений и других орудий угнетения, приобретении ядерного потенциала и постоянном сотрудничестве с Израилем в политической, военной, экономической и культурной областях.

259. Приходится сожалеть, что, несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, Южная Африка продолжает проводить политику апартеида, игнорируя и грубо нарушая Устав и Всеобщую декларацию прав человека.

260. Вопрос о Намибии по-прежнему остается нерешенным вследствие незаконной оккупации этой территории южноафриканским режимом, который отрицает неотъемлемые права намибийского народа на самоопределение и независимость в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций. Этот факт представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности.

261. Своими политическими, экономическими и военными действиями расистский режим Претории пытается затормозить процесс, ведущий к предоставлению независимости Намибии. Политика сотрудничества с режимом апартеида Южной Африки является предательством, ущемляющим законную борьбу намибийского народа за свободу.

262. Организации Объединенных Наций надлежит обеспечить, чтобы Южная Африка уважала ее решения. Организация Объединенных Наций должна предостеречь международное сообщество от происков Южной Африки, пытающейся сорвать осуществление мирных предложений о предоставлении независимости Намибии.

263. Мы высоко ценим предпринятые единственным и законным представителем намибийского народа — СВАПО шаги по облегчению ведущихся переговоров, а также ее постоянную готовность принять участие в справедливых и свободных выборах в Намибии, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

264. Республика Джибути считает, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности представляет собой единственно приемлемую основу для переговоров о мирном переходе Намибии к свободе и независимости. Мы искренне надеемся, что все заинтересованные стороны скоординируют свои действия для осуществления этой резолюции.

265. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то мое правительство поддерживает усилия ОАЕ, направленные на справедливое и окончательное

решение этого вопроса, и с удовлетворением отмечает меры по организации референдума, который позволит народу Западной Сахары демократическим путем свободно высказаться об осуществлении своего права на самоопределение.

266. Хотя мы поддерживаем принцип самоопределения сахарского народа, мы заявляем, что единственно правильным является решение Конференции глав государств и правительств ОАЕ, принятое в Найроби².

267. Если не достичь единства, Африка с ее экономическими трудностями и социальными диспропорциями не выйдет из-под иностранного влияния, не избавится от политического шантажа и экономической эксплуатации. Отсутствие единства ослабит помощь независимых стран Африки тем, кто еще находится под властью колониализма.

268. В течение длительного времени Чад остается театром братоубийственной войны, которая привела к истощению людских и материальных ресурсов и поставила под угрозу его единство, суверенитет и территориальную целостность. Мы призываем все стороны приступить к конструктивному диалогу и объединиться. Мы верим, что только таким путем можно будет положить конец военным действиям и восстановить порядок, мир и безопасность. Мы выражаем надежду, что Организация Объединенных Наций и ОАЕ будут сотрудничать в достижении этой цели и придут на помощь этой стране, нуждающейся в реконструкции.

269. Что касается положения в Афганистане, то мое правительство выражает серьезную озабоченность в связи с военной оккупацией этой страны, продолжающейся несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, требующие немедленного и безоговорочного вывода иностранных войск. Мы повторяем наш призыв о немедленном и полном выводе всех иностранных войск из Афганистана, чтобы предоставить его народу возможность осуществить право на избрание правительства по своему выбору. Мы стоим за всеобъемлющее политическое урегулирование на основе всемерного уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса неприсоединения Афганистана.

270. Положение в Кампучии является еще одной проблемой, волнующей мое правительство, которое решительно выступает против иностранного военного вмешательства и присутствия иностранных войск в Кампучии. Присутствие иностранного воинского контингента лишает народ Кампучии возможности выразить свою волю путем свободных выборов. Ввиду этого мы подтверждаем настоятельную необходимость вывода всех иностранных войск из Кампучии.

271. Что касается вопроса о Корее, то мое правительство твердо верит, что переговоры между двумя корейскими государствами являются единственным политическим средством решения проблем, возникших в результате разделения страны.

Мы считаем, что скорейшее возобновление диалога является необходимым условием реализации настоятельной потребности в ликвидации атмосферы напряженности, возрождении взаимного доверия и установлении на Корейском полуострове прочного мира, который в конечном счете приведет к приемлемому для корейского народа решению.

272. Мы убеждены, что Организация Объединенных Наций остается наиболее важным форумом, благодаря которому наши идеи дополняют друг друга, так как всем здесь присутствующим одинаково дороги благородные идеалы Устава, и они предпринимают одинаковые усилия для их упрочения. В самом деле, защищать Устав Организации Объединенных Наций — значит защищать дело, за которое отдали свою жизнь миллионы людей, защищать человеческое достоинство, политические и культурные идеалы.

273. К сожалению, в настоящее время мир переживает ряд тяжелых кризисов, которые, если их не урегулировать, могли бы создать угрозу миру и безопасности. Эти кризисы опасны еще и тем, что они значительно сужают возможности деятельности всей системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, они являются вызовом идеалам Устава.

274. Мы имеем в виду массовую расправу в Сабре и Шатиле, апартеид, возведенный в ранг политики, насильственную оккупацию ряда стран. Угрозы, убийства ни в чем не повинных людей в лагерях, бесчеловечное отношение к людям — не это ли было причиной нашего стремления создать Организацию тотчас после второй мировой войны?

275. Я хотел бы в заключение пожелать, чтобы работа тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи увенчалась полным успехом. Могу вас заверить, что моя делегация внесет положительный вклад в ее работу, и я убежден, что все представленные здесь страны сумеют выполнить свои обязательства, чтобы оправдать надежды миллионов людей, обративших на нас свои взоры.

276. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово в порядке осуществления права на ответ имеет представитель Гайаны.

277. Г-н СИНКЛЕР (Гайана) (*говорит по-английски*): Министр иностранных дел Венесуэлы в своем выступлении в понедельник [5-е заседание] пытался многословно оправдать притязание его страны на четыре пятых территории Гайаны. Сегодня я попросил слова для того, чтобы выступить в порядке осуществления своего права на ответ, так как его выступление изобиловало искажениями фактов, неточностями и неправильным описанием действительного положения дел.

278. Делегация моей страны отметила, что в своем выступлении министр иностранных дел Венесуэлы

заявил о приверженности этой страны принципу мирного урегулирования споров и стремлению «поддерживать и развивать самые тесные отношения дружбы, сотрудничества и солидарности с народом Гайаны» [*там же, пункт 104*]. Нами также было отмечено его горделивое заявление о том, что за все 172 года независимости Венесуэла «ни разу не участвовала ни в одной войне, ни в одном вооруженном столкновении с кем-либо из соседей» [*там же, пункт 102*].

279. Народ Гайаны судит о мирных намерениях Венесуэлы не по ее словам, а по ее делам. В этот момент, когда я выступаю здесь, часть территории, принадлежащей Гайане, находится под военной оккупацией Венесуэлы. Эта территория была захвачена силой оружия в 1966 году. Более того, этот акт агрессии произошел всего через несколько месяцев после заключения Женевского соглашения, по которому стороны, включая Венесуэлу, взяли на себя обязательство изыскать пути мирного урегулирования. Особенно примечателен тот факт, что агрессия не осуществлялась, пока наша страна была колонией Великобритании; для того чтобы оккупировать часть нашей территории, Венесуэла ждала ухода англичан.

280. Венесуэла, которую мы знаем, — это страна, чьи вооруженные подразделения постоянно нарушают суверенитет и территориальную целостность Гайаны: только в этом году мы уже дважды имели основания привлечь внимание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций к подобным нарушениям. Венесуэла, которую мы знаем, — это страна, которая направила Международному банку реконструкции и развития протест в связи с сооружением и инвестированием крупного проекта в области развития в Гайане — нашего гидроэнергетического комплекса. Все это делается для того, чтобы вынудить нас уступить ее территориальным притязаниям.

281. Это лишь некоторые из многочисленных примеров военного, политического и экономического давления на нас со стороны Венесуэлы. Как же совместить заявления министра о мирных намерениях и дружественных отношениях с этими актами агрессии? В то же время министр обвиняет Гайану в том, что она создает представление о Венесуэле как о стране-агрессоре, игнорирующей законы, справедливость и солидарность, которая должна существовать в отношениях между государствами, предпринимающими все усилия для своего развития. Нам вовсе не надо создавать такое представление, ибо Венесуэла сама прекрасно с этим справляется. Своими действиями с 1966 года Венесуэла не только создала такое представление о себе, но и в действительности стала страной-агрессором. Алчность Венесуэлы и ее территориальные притязания в отношении Гайаны отнюдь не являются секретом. Они общеизвестны. Только на прошлой неделе они два дня подряд становились объектом внимания газеты «Нью-Йорк таймс».

282. Министр заявил, что сухопутные границы Венесуэлы с Колумбией и Бразилией были установлены мирным путем. Границы Венесуэлы с Гайаной также были установлены мирным путем. В 1897 году Венесуэла добровольно заключила соглашение с Соединенным Королевством о передаче их территориального спора в международный арбитраж и согласилась в соответствии с условиями этого соглашения признать арбитражное решение «полным, окончательным и справедливым». Это решение было единогласно вынесено в 1899 году. На его основе с 1901 по 1905 год осуществлялось сотрудничество между специально уполномоченными представителями Венесуэлы и Соединенного Королевства с целью обеспечения того, чтобы сухопутная граница со всей точностью соответствовала условиям арбитражного решения от 1899 года. Именно эта граница придала Гайане ее современные географические очертания. Именно эту границу признавала Венесуэла в течение более чем полувека, пока в 60-е годы она вновь не заявила о своих притязаниях. Направив в 1966 году свои войска через эту границу, Венесуэла открыто продемонстрировала свое намерение силой оружия заставить Гайану согласиться на перекраивание этой границы.

283. Министр Венесуэлы настойчиво продолжает называть арбитражный процесс 1899 года «беспрецедентным судебным фарсом» и постоянно приводит довод о том, что на этом процессе не присутствовали венесуэльские судьи или юристы. Представителя Венесуэлы на слушании дела в суде выбрал президент Венесуэлы. Он имел возможность выбрать для этой роли венесуэльского судью или юриста, но он счел, что лучше всего интересы Венесуэлы будет представлять председатель Верховного суда Соединенных Штатов Америки. Никто из венесуэльцев не возражал в то время против этого выбора. Поэтому, когда министр Венесуэлы заявляет, что на слушании дела в суде не присутствовал ни один венесуэльский судья или юрист, он говорит не о чем ином, как о суверенном решении тогдашнего президента своей страны.

284. Во всяком случае, разве не примечателен тот факт, что Венесуэла использует трибуну Генеральной Ассамблеи, пытаясь доказать, что арбитражное решение 1899 года является судебным фарсом, и в то же время отвергает наше предложение о поисках мирного урегулирования через Международный Суд, которое мы выдвинули в соответствии с положениями Женевского соглашения. Фактически весь спор разгорелся после того, как Венесуэла выдвинула утверждение о том, что это арбитражное решение не имеет юридической силы. Однако Венесуэла не желает обращаться в Суд. Для того чтобы понять причины этого, не требуется больших умственных усилий.

285. Венесуэла поставила под сомнение искренность стремления Гайаны к поискам мирного уре-

гулирования проблемы посредством переговоров. Министр заявил:

«Обязанность Венесуэлы и Гайаны обсудить за столом переговоров свои разногласия является не только моральной необходимостью, не только их долгом в соответствии с международным правом, но и в данном конкретном случае обязательством, свободно взятым на себя обеими сторонами в Женевском соглашении, подписанном 17 февраля 1966 года» [там же, пункт 105].

286. Как свидетельствует история, Гайана всегда стремилась к проведению диалога с Венесуэлой по всем вопросам, относящимся к укреплению взаимопонимания, сотрудничества и мира между двумя соседними государствами. Именно поэтому президент нашей страны принял в прошлом году приглашение посетить Венесуэлу. Но любые подобные дипломатические обсуждения следует рассматривать отдельно от вопроса о выборе средств мирного урегулирования, как предусматривалось в Женевском соглашении, подписанном обеими странами в 1966 году.

287. Венесуэла предложила переговоры, что является ее суверенным правом в соответствии с Соглашением. Гайана же в соответствии со своим суверенным правом после тщательного изучения вопроса предложила урегулирование на основе судебного решения. В Женевском соглашении отнюдь не отдается предпочтение переговорам. Выбор средств должен быть приемлемым для обеих сторон; он не должен быть односторонним решением одной из них. Поэтому Гайана отвергает все измышления по поводу ее нежелания вести переговоры.

288. Я вновь подтверждаю стремление Гайаны к мирному урегулированию спора с Венесуэлой и к режиму мирных, дружественных и добрососедских отношений с Венесуэлой. Мы — малая, бедная, слабая в военном отношении страна. Но Венесуэла не запугает нас. Мы требуем уважения нашей независимости, нашего суверенитета и нашей территориальной целостности.

289. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Венесуэлы.

290. Г-н ПЕРЕС ГЕРРЕРО (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы заслушали выступление представителя Гайаны, использовавшего свое право на ответ, и сохраняем за собой право ответить позднее.

Заседание закрывается в 19 час. 10 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ A/S-11/14, приложение I.

² A/36/534, приложение II.